

# PRAKTYCZNA PANI

Nr. 15

DOBRA OBYWATELKA  
TYGODNIK ILUSTROWANY

30

GROSZY

rok II

11 KWIECIEŃ 36

**N**UMER TEN ZAWIERA 24  
STRON TEKSTU Z RYCINAMI  
I KOŁOROWEMI MODELAMI  
SUKIEN ORAZ OSOBNY AR-  
KUSZ Z TABLICĄ KROJÓW  
I WZORAMI ROBÓT

## TREŚĆ:

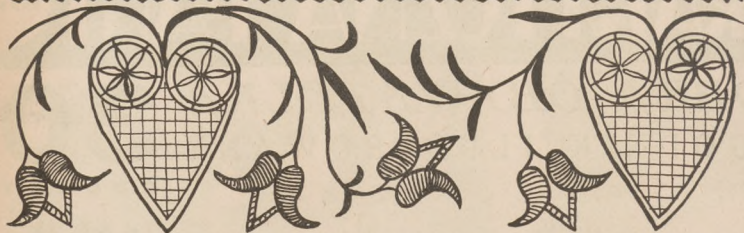
„Pokój Wam”  
Zwyczaj wielkanocne  
w Polsce  
Glorja  
Legenda  
Z cyklu: sylwetki współcze-  
sne i zapomniane  
Mali Gentlemani  
Historja i fabrykacja zapa-  
łek  
Ankieta badająca stosunki  
panujące we współcze-  
snym małżeństwie  
Proszę o głos  
Młód pszczeli... środek  
przeciw anemji  
Uporczywe zaparcie  
Zmiany chorobowe gru-  
czolu tarczowego  
Nasza skrzynka  
Kosmetyka  
Odpowiedzi od Redakcji  
Przepisy kulinarne  
Mody i roboty

**Pr**onumerata  
miesięczna

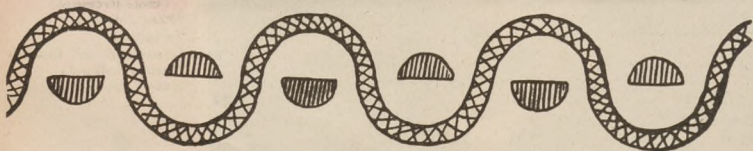
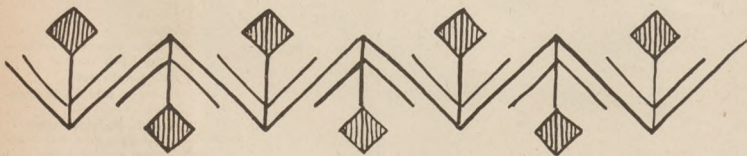
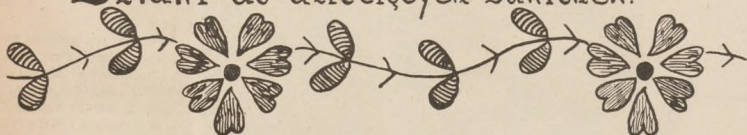
**złoty**



# Szlak ludowy zakopiański.



## Szlaki do dziecięcych sukienek.



Motywy do bluzek  
i  
dziecięcych sukienek.

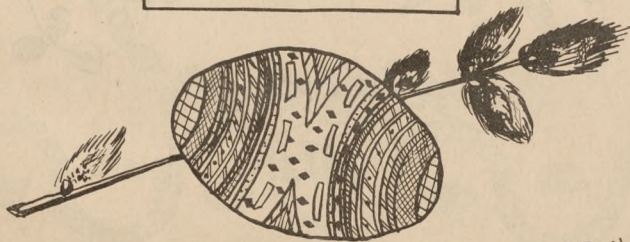




ŻYCZENIA WESOŁYCH  
ŚWIA T

Zasылamy wszystkim naszym  
Kochanym Czytelniczkom  
i Czytelnikom

REDAKCJA



K. Topińska



# »P O K O J W A M«

„Gdy tedy był wieczór dnia onego...  
„Przyszedł Jezus i stanął w pośrodku  
i rzekł im: Pokój wam!”.

Jan XX. 19.

zwyćzył i królewskim darem pokój du-  
szy rzucił światu.

„Jak kwiat na bruk uliczny — i jak  
kwiat na bruku, „pokój” został zdeptany...”

Mniejsza o winy, wojny i krew, którą  
przełata ludzkość, wydająca z mroków  
barbarzyństwa. Ludzkość, która nie bie-  
ga, nie leciała, nie musiała, załedwie fa-  
lorach chybiam skrzydłem dotknąwszy...  
jak dziś — ale pełnia, męczyła się posę-  
pachem, tuszczem obrastała, w okrucie-  
stwie zdobywała lara zwycięstwa. Mniejsza  
o nią ciemna, grzesząca, niewiedząca le-  
ków, absolutna, niewyrozumiała. Ogromna  
przeżreń została przeżyta, przekroczo-  
na, przeleciała. Cywilizacja w pełni roz-  
kwitu, życie ułatwione do ostatnich gran-  
nic, zmęczenie i wysiłek obliczone nie na  
konieczność, ale rekordy. Prędzej jak me-  
dła, wyżej jak niebu, głębiej w toń maro-  
dła, sprawności, dla zwycięstwa i sytości  
chwały własnej, a pogmębieniu niedopie-  
szonych i mniej zrzecznych. Cóż za wspania-  
ła, rozkwitła, bogata epoka!

Pod gładkością asfaltu, w huku moto-  
rów, szumnie ujarzmionych sił natury, w  
strzężonych fabrykach zabójczych chemi-  
kalii, w wysięgu pracy — gdzie jest to  
słowo — zatraczone przez ludzkość „Po-  
kój wam?”

Pokój domom naszym, gdzie na nie  
czasu nie mamy i opuszczamy je spragnie-  
ni czegoś — byle przedzej...

Pokój nauce, też ko leczy, goł, ratuje,  
ulepsza, ale nie zabija. Pokój sumieniom  
zgonionym na gładkich gościcach dzie-  
siejszych dróg, równie łatwo, jak je tra-  
cił nieokreślony prajcowie na kamien-  
nych i błotnych ścieżkach swego swawol-  
nego żywota.

Pokój — światu!

W wieczór „dnia onego” Dnia Wielkiej-  
nocy — Dnia Zmartwychwstania, Chry-  
stus przyniósł światu — Pokój i złożył  
go w ręce nasze jak Hostję — w złote  
Naczynie...

Cośmy z nim uczynili?

B. D.

## ZWYCZAJE WIELKANOCNE W POLSCE

Z jakimś wzruszeniem wspominamy o la-  
tach dzieciństwa, gdy pokryjono dobie-  
raliśmy się do suto zastawionych stołów  
ze święconem. Układkiem, żeby manusia  
lub piastunka nie zauważyła, zeskrobywa-  
ło się trochę lukru z baby lub plakca. A  
jak nas zawzięły stopy kolorowych jajek  
nędzy. Niestety wszystko to należy już  
do przeszłości i nie tak prędko znowu wró-  
cą dawne dobre czasy.

Alie święcone, który my pamiętamy z  
lat dzieciństwa, jest niczem w porównaniu  
do święconego w dawnej Polsce. Dla przy-  
kładu przytoczę tutaj wyjętek z opisu  
święconego u mieszczaństwa krakowskiego  
Mikołaja Chrobrego z czasów hetma-  
na Tarnowskiego. Otóż Chrobroski tak  
opisuje:

„Stół okrągły na srodciu, wielki, dębowy,  
żebry stłu ludzi koło niego wygodnie sia-  
dło i jadło. Obzys na nim jeden wielki, ale w  
krzyż zasypany, tak, że ledwie się wpa-  
trując bardzo, poznać to. Na sześciu mi-  
sach srebrnych, roboty wspaniałej, były  
misiawa wdżone wieprzowe z zad. Na  
drugich sześciu było dwoje prosiat okrąg-  
łych, kielbas najmiej na cztery lo-  
kie długie, a dzwinnie pachnące i koloru  
krokołosowego ciemnego, ustrojone rzeź-  
mą jaj święconych i pianek, pomalowa-  
nych w przeróżnej barwie, ale najwięcej  
na rakowo. Misiawo miało cudną powłokę  
z tuszczu, w różową barwę wpadają-  
cą. Pomiędzy temi misiami, stały figury z  
ciasta przedniego, wyobrażające dzwinnie  
zabawne historyki. Ponocny Płiat wy-  
mował kielbasę z kłeszeni Mahometa, a  
wiedmo, że żydzi i turcy nie jedzą wie-  
przowiny, więc to na nim epigramy było  
pocieszne. Na samym srodciu stołu stał  
dzwinnie piękny bernek z masła, wielkości  
naturalnej owieczki, ale ja bych za cały  
stół rad był wziąć jemu oczy, a wszakoż  
to były dwa brylanty, jak laskowe orze-  
chy, w czarnej oprawie, alias pierścienie  
ukryte w masle, których tylko tyle było  
widać, ile potrzeba na okazanie oku. Na  
baranku wielka masłana nie do poznania  
była od prawdziwej. Jeszcze były tam ca-  
łe sterty: kolaczów, placków, jajczników.  
Jeden kolacz miał średnicy osiem lokel, a  
gruby był na dwie piędli. Jeden był nad-  
wrot tak plackoć co w srodciu miał sa-  
dzawę z białego miodu, i wyglądały z

nief rybki i nimfy kąpiące się, a Kupid  
strzelał do nich z łuku. Baby wielkanocne  
dochodziły do przeszło metrowej wyso-  
kości, tak, że niejednokrotnie trzeba było  
pieć rozwałkać, żeby je nieuszkodzone wy-  
jąć, a przekroś nie można było, bo to przy-  
nosiło ponoć nieszczęście.

Franciszek Wołtyja w pracy pod tytu-  
łem: Wielkanoc w Polsce, pisze między  
innemi:

Wielkanoc wypada między więcej w tym  
okresie czasu, kiedy nasi poganie praj-  
cowie obchodzili „święto wiosny”. To też  
mnóstwo zwyczajów i obrzędów pogań-  
skich zachowanych przez naszych praj-  
ców złożyło się na powstanie tradycji lu-  
dowej. Wielkanoc posiada taką tradycję  
w formie rozmaitych obrzędów, zwyczaj-  
ów i wierzeń, które przedstawiają się bar-  
dzo ciekawie w różnych okolicach naszego  
kraju. Najlepiej miejscem przechowa-  
nia tradycji wielkanocnych, zwyczajów  
czy wierzeńowych jest wieś. Wiosien-  
nik zowiący niejako z matką ziemią, prze-  
chowie z całym pietyzmem obrzędy i wie-  
rzenia, jak to czynili jego przodkowie.

Wielka Niedziela jest szczególnie uro-  
czyście przez lud obchodzona. Rano go-  
spodyni rozdziela święcone, na przykład u  
górni daje najpierw sól, chrzan, ocet, po-  
tem kupa ja wkońcu chleb, kielbasę i ma-  
sło. Okruszony święconego zbiera się i ro-  
zsiada po ogrodzie. Także i bydlę daje się  
kawałek chrzanu i chleba święconego.

Opis zwyczajów wielkanocnych nie był  
by kompletny, gdybyhm nie wspomnieli o  
tak zwany śmigusie, lub dyngusie, to  
jest zwyczaj oblewania się wodą w po-  
niedziałek wielkanocny. Zwyczaj ten się-  
ga prastarych czasów, kiedy kwitł kwił  
ognia i wody. Być może, że u nas w Pol-  
sce zwyczaj ten przyszedł na pamięć  
zaprowadzenia chrześcijaństwa, kiedy nie-  
raz całe rzesze wprowadzano do wody, a-  
by je chrzcić. Śmigus jest ładnym zwy-  
czajem, o ile się go nie nadużywa.

Rankiem w poniedziałek wielkanocny  
synowie gospodarzy zakradają się pod ok-  
na dziewcząt, którzy sobie upatrzyli i obie-  
wają je wodą zmienną. Należy dodać,  
że u ludu obłanie dziewczyzny wodą jest  
pomiędzy wyróżnieniem jej wśród towa-  
rzyszek. Wpę też dziewczęta cenią sobie

ten honor, o czym świadczy następująca  
piosenka:

*Zalowałeś kapki wody,  
Przez ocie mnie, do urody.  
Nie potażęś na dożynku  
Z tobą, niewrauo, Jasinku.*

Po śmigusie chodzi również po wsi or-  
ganista, którego zlewają wodą ku wiel-  
kiej uciechy dziatwy, ale zato obdarowu-  
ją go spore ilością jaj.

W powiecie Czerskim jest zwyczaj w  
Wielkanocny Poniedziałek obchodzić cha-  
tę z kropidłem. Wtedy chłopcy i dziewczę-  
ta śpiewają:

*Nad jeziorem lipka stała,  
Pod tą lipką dziećka stała,  
Sed ubogi środkiem drogą,  
Dzieleko, dzieleko, daj mi wodę,  
Dziadku, dziadku, wódy nieczysta,  
Napadło z drzewa liścia i t. p.*

Dziadkiem tym, to Pan Bóg, który wy-  
kazuje dziewczę kłamstwo, jednak upro-  
szony przez nią przebacza jej winę. Pio-  
senka ta jest bardzo stara i pochodzi  
prawdopodobnie z szesnastego wieku.

W Krakowie na Zwierzyńcu odbywa się  
w poniedziałek wielkanocny zabawa ludo-  
wa zwana „Emaus” na pamięć spotka-  
nia się uczniów ze Zmartwychwstałym  
Panem, na drodze do miasteczka Emaus.

Ciekawy jest również zwyczaj obcho-  
dzenia „Rękawki”. O zwyczaju tym tak pi-  
sze Gołbiewski:

Trzeciego dnia świąt wielkanocnych w  
Krakowie jest obchód Rękawki, do które-  
go powodem miłoś i wdzięczność. Ponad  
przedsiedziem Podgórze, na prawym brze-  
gu Wisły wznoszą się góry skaliste, zwa-  
ne Krzemieniakami; przy nich mogiła Kra-  
kusa. Kochał go poddani i na grób wodza,  
lżami skropiwszy, tyłose ręk znośny po  
garacie ziemi z różnych części kraju, czem  
kto mógł, i w rekawach od sułci, czy ko-  
szuli związanych: stąd powstała Krakusa  
mogiła i wspomnienie Rękawki.

Gdy wiara chrześcijańska wprowadzona  
została, wszelką pamięć z religijnym  
łączono obrządkiem.

W bliskości mogiły znajduje się kaplica  
mała, tam w trzeci dzień świąt wiel-

kanończy uroczyste bywa nabożeństwo. Zrana lud wiejski liczenie się zewsząd gromadzi i dzień cały tam obcuje. Kolo trzeć po południu wszystko prawie co żyje w Krakowie, śpieszy na oddanie popiołom założyciela wieczerzy czci i holdu. Dzień zwykle bywa pogodny, tysiące pieszonych okrywa cale wzgórze Krzemionek i kopiec Krakusa. Nie bardziej zachwycającego, nie można przemawiającego do serca znaleźć się moźna. Wesołość prosta i niewinna, jasnieja na twarzach wszystkich. Tłumy chłopców miedziaków i wiejskich trzymają od rana w obleganiu część góry, na której wznosi się kaplica; są, bywają im rzucane orzechy, jabłka, bułki, pierniki i t. p. rzeczy, za któremi na złamanie karku spycha jeden drugiego nadół; chwytają co kto może, czasem jeden orzech dziesięciu i piętnastu na ziemi zbije, a ten, który go zdobywa, kilkanaście sińców od swoich współzawodników odnosi w przydatku.

Kitowicz tak opisuje dyngus w polskim dworze:

Była to swawola powszechna, w całym kraju, tak między popółstwem jako też między dyngusowyanymi.

Oblewali się rozmaitym sposobem i a-manci dyngusowani. Chacąc jednak tę ceremonję odprawić na amantach swoich bez ich przykrości, oblewali je lekko, różaną lub inną pachnącą wodą po ręce mają jaką sikawką lub flaszeczką. Którzy zaś przekradali swawolę nad dyskrecją, oblewali damy wodą prostą... A gdy się

rozszalała kompanja, panowie i dworzanie, panie i pauny, lali jedni drugich wszelkimi statkami, jakich dopasć mogli. Hajduki i lokaje donosili cębrami wody, a kompanja dystygnowana, czerpając od nich, gonila się i oblewała od stóp do głów tak, iż wszyscy byli jakby wyszli z jakiego potopu. Bywało nieraz, iż osoba złana wodą jak myśz, a jeszcze w dzień zimny, dostala stąd febrę, na co bynajmniej nie zważano, byle się zadostę stało powszechnemu wywiesowi.

Takież dyngusy odprawiali się i po miastach między osobami poufalemi. Parobcy zaś po wsiach łapali dziewczki, które się w ten dzień jak mogły kryły. Złapaną za wiekall od stawu albo rzeki, i tam wzięwazy za nogi i ręce, wrzucali, albo też włożywzy w koryto przy studni, lali wodę póki się im podobalo.

O bardzo również ciekawej uroczystości wielkanocnej wspomina Marja Dynowska w swej książce o zwyczajach w Polsce. Pisze ona, że: uroczystością wiosenną odprawianą na wielkanoc, jest obnoszenie lalki słomianej, zwanej dziś „śmier-taczka”, a dawniej marzanna. O marzanne, czyli śmierzczce wspomina Długosz, który też opowiada o topieniu jej na wiosnę. Akt ten był symbolicznem znaczeniem, że zima, śmierć niosąca przyrodzie, kończy się i, że nadchodzi wiosna, a z nią ożywienie zmartwych sili natury. Lud nasz przechował w niektórych stronach resztki tego dawnego pogańskiego obyczaju, nie rozumiejąc już dziś jego zna-

czenia. Lalkę, czyli „śmierczak” topi się w bagnie, albo też pali się ją u kopców granicznych, a po dokonaniu tego aktu zniszczenia, uczestnicy obchodu przynoszą do wsi drzewko zielone, ustrojęne we wstążki, że śpiewem:

*Śmierć wynieśliśmy ze wsi,  
a kochane latko przyniosimy z powrotem  
do wsi.*

W niektórych okolicach noszenie „śmier-taczki” daje też powód do próby o dalek. Wtedy to dziewczęta niosące ją śpiewają:

*Szła śmierzczka z miasto,  
Pan Jezus do miasto.  
Dziwość ją mięso,  
O jajecka prozno,  
Zabycie im dali,  
A nie żałowali.*

Zwyczaj ten i obrzędy związane z Wielkanocą zachowują się przeważnie po wsiach, po miastach zaś stopniowo zanikają. To też winniśmy zwrócić na tę sprawę baczną uwagę i starać się, by tradycja ówczesnych naszych nie zginęła. Tradycja bowiem jest może najwinnym wyrazem naszej polskości, ona utrwała i pogłębia patriotyzm, a przynosi się z pokolenia na pokolenie.

O wielkanocnych obrzędach kościelnych nie wspomina, bo są na całym świecie katolikom jednakowe i zapewne znane już dobrze szerokim rzeszom czytelniczek Praktycznej Pani.

Mieczysław Dunin Borkowski.

## »GLORIA

Wiosenne tchnienie wieworu, łagodnie pieści stw głowę babuni, która przez otwarte okno chłonie uchem szmery dochodzące ją z szewcownego świata.

Sama jest, a pełna wspomnień.

Dłatego może zostawiła ją samą w ten wieczór Wielkiego Piątku, że wieźdzą, jak ona sobie umie pustkę załudni!

Ten dzień mgli Pańskiej! Dzień skupienia, rozmyślań, a potem nagłej radości, jaką od młodych lat pamięta. Jej wieczór Wielkiego Piątku nigdy nie był smutny.

Ani wtedy, gdy lekka, drobna stopą wracała z pielgrzymki do kościoła, a jej młody, jasny chłopiec niósł modlitewną książkę i mantylką ociał od chłodu.

Ani wtedy, gdy pierwsze „świecone” w domu własnym strofala i ustawiała.

Ani wtedy, gdy z parka starszych swych dzieci strudzona obchodziła Groby, gdzie ptaszki świergotali, błął fontanna i wóń hacyntów unosiła się ku jasnej mon-strancji.

Ani w wiele innych przypomnień tego dnia jej zawsze młoda dusza nie czuła smutku w wiosennem świecie oczekiwano-go Zmartwychwstania. Taką już była ba-bunia, że lubila pogodnie i radośnie iść przez życie, póki ją nogi nosily.

A teraz siedzi sama i nachuchuje. U stóp jej, nisko gdzieś, od mieszkania na trzecim piętrze dochodzi szmer głosów, szelest kroków z ulicy i rzadka trąbka samochodowa.

Dawniej tych trybak nie było, jechało się z większym po bruku hałasem, ale bez fałszywych tonów trąbki. Ale i dziś znać święto. Słuch tłumy pieszego z kościoła, wracającego właśnie do domu, żeby jutro na masę świętą nie spóźnić się.

Jutro! Wielka msza! Wielekie radośnie Gloria śpiewa ksiadż w białym ornacie przed jarzącym od światła ołtarzem.

A dzwony, dzwoneczki dzwonią... naraz wszystkie... a potem długo, długo, żeby dusza miała czas na rozmowę swą z Bie-giem!

To jest ta chwila nad wszystkie, najpiękniejsza w całym roku. Babunia wie, że jej prośby Pan Jezus blisutko słucha i spełni... o wszystko prosić można, byle żądać goi dzwonić dawno! i dzwony biją, i dzwoneczki male szleja kręcące wiankiem, kono kijka z hebanu—te dzwiczki najładziej. Bo to tak słodko wieździeć, że ma się tę chwilę jedną w roku, gdy Pan Jezus nie może odmówić prośbom, bo oto sam zstępuje do ołtarza i duszyczki z czyszcza wywabia, jasny, promienisty, zmartwychpowstały!... I wtedy takie zdroje łaski spływają na ludzkie rzesze, że byle umieć modlić się i wierzyć, nikt z kościoła nie odejdzie nie wysłuchany. Hez to lat? Ile takich dzwoniących Gloria przesyła babunią? Ktoży wiej? Wie, że opuściła raz jeden, gdy się jej ta Maryjka w Wielką środę urodziła i musiała w łóżku leżeć i czy tykać i małe dziecięce karmić, a drugi raz trzeba będzie zroz-ygnować — jutro, bo do kościoła już od jesieni nie chodzi, ani po schodach ani do ogródka.

## ALLELUJA...

*Alleluja! Alleluja!*

*Wstał Pan!*

*Już świeża zielen buja,*

*Smaragdem okrył się tan,*

*Już się pączki na drzewa*

*Sypnęły, jako grad,*

*I płasze w gałkach śpiewa,*

*Złoci się świat.*

*Hosanna! Hosanna!*

*Wstał Bóg!*

*Wielki piaszt piosn nieustanna,*

*Aż w nieba próg.*

*Już się wiolecim odziewa,*

*Cicha miedza za wieś,*

*Zyciodajna sześciś wlewa,*

*Za oknem brzośki dróg.*

M. S.

## GLORIA»

Tak Bóg chciał.

Albo gdy okna otworzą jak drzwi, to po-słyszysz dzwony z pobliskiego kościoła i wieździeć będzie, że to Gloria i modlić się trzeba. — Wtedy... tak jak nigdy w ciągu roku.

O! Jezu miłosierny!

Klucz od zatrzasku obrócił się lekko i do mieszkania weźdź... Maryjka.

Postawę miała wysoko, trochę cętką, oddech krótki z tych schodów, kłótni biegła niespokojna o matkę, taką samą w pustych pokojach.

Ale babunia nie była sama — pilnowali jej boży anieli, towarzyszyły wspomnie-nia... i troski.

— Przepraszam, mamu, — mówiła za-dyszana pani Maryjka, rzucając na stół paczki i torebkę, — musiałam kupić herbaty i drobiazgow trochę... Mamie nie nie potrzeba?

— Nie, kochanie, — odpowiedziała sta-ruszka, — siedzę tu i myślę idę za wami po kościołach. A gdzie Lenka? Czy nie była z tobą?

— Lenka?... — powtórzyła matka. — Nie wiem dokąd poszła? Koleżanki ją za-braly...

— A Tadzio?

— Tadzio gdzieś goni na rowerze, mo-że jest teraz pod Wilanowem.

— Ale wróć wcześniej? — niepokoiła się babunia.

— Czemu się mama tak o nich trosz-czy? — pytała pani Maryjka, — wszak codziennie na kolację wracają. Może ja mamę do łóżka położyć, okno trzeba zam-kać.

— Ja chciałam ich widzieć zanim za-sną, — tłumaczyła staruszka, — chcę im przypomnieć...

Dzwonek silny, niecierpliw zadzwie-chał u wejścia.

— Ot! już idą, — rzekła pani Maryjka, śpiesząc do przedpokoju.

Zmieszane głosy, gwar, wtaczanie ro-weru, przekręcanie kontaktu, to wszystko



# PRAKTYCZNA PANI DOMU

nie zaniedba  
nakłonić męża do ubezpieczenia się na życie

## w „VESCIE”

BANK WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ w Poznaniu, zał. w r. 1873

Św. Marcina 61, tel. 14-87, 14-98, 15-78.

czysto-polskiem i najstarszem w Polsce towarzystwie ubezpieczeń życiowych.

**Ubezpieczenie na życie jest najdoskonalszą formą oszczędności,  
najpewniejszym sposobem zapewnienia rodzinie dobrobytu.**

Ubezpieczenia załatwiają Oddziały „Vesty”:

w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 67  
w Grudziądzu, Plac 23 Stycznia 20  
w Katowicach, ul. 3-go Maja 36  
w Krakowie, ul. Straszewskiego 28  
w Lublinie, Krak. Przedmieście 29

we Wrocławiu, ul. Akademicka 4  
w Łodzi, ul. Piotrkowska 84  
w Poznaniu, ul. Br. Pierackiego 18  
w Warszawie, ul. Chmielna 2  
Reprezentacja w Gdańsku, Stadtgraben 18  
poza tem reprezentacje i agentury we wszystkich większych miastach Polski.

słyszysz babunia i czeka. Do jadalni wchodzi służąca i spiesznie nakrywa do stołu. Ona także oblegająca groby, była w siedmiu kościołach.

— Najpiękniej u Kapucynów, proszę starszej pani, tyle kwiatów!

— Pamiętają Karolciu, żebyś jutro na dziesiątą była na mszę...

— Co też starsza pani wymyśla! W Wielką Sobotę? A kto robi farisz do indyka? Szyńka też musi się gotować od rana.

A babunia zgorzouna opowiada Karolci o cudach modlitwy na Gloria i zachęca, by godziny tej nie omijała. Podobą się dziewczęcznie taka sposobność. Wie, że u S-go Aleksandra msza zaczyna się o 9-ej, bo nie wszystkie dzwony razem biją w Warszawie i postanawia wcześniej wyznaczyć się z domu.

Maryjka ułożyła już matkę do łóżka.

— Zawołaj Lenkę, — szepcze babunia.

— Przebiara się, zmęczona — tłumaczy pani Maryjka. Tadzio zaraz do babci przyjdzie powiedzieć dobranoc.

Za chwilę czternastoletni rosły chłopak pochyla się nad wyschlą ręką babuni, a oczy jego patrzą z czułą wyrozumiałością na te skrzywione paluszki i ramię bez muskułów, które wygląda z szerokiego rękawa koszuli.

I gdy on tak ma swoje myśli, babunia ma także swoje — chce mu zwierzyć wielką tajemnicę o tej jutrzejszej modlitwie na Gloria, gdy dzwony rozłożą, że Pana już niema w Grobie, że nietylko „wstał, który był umarły”, ale z czułą troską ku ludzom pochylony, słucha ich próśb i łaski świadczy... Lecz nie rozumiają się dwa serca, rozdzielone rozpiętością lat, co się podwójnie liczą jak na wojnie, i Tadzio wysłuchawszy babuni, wybucha dziecinny śmiechem:

— A o cóż ważnego miałbym prosić jutro? — pyta natwiera. Rower mam, pišk skórzana kupię zaraz zrana, tort orzechowy jest, a indyka też widziałem w spiżarni...

Babunia spogląda na chłopca przez mgłę swych siwych oczu, zdziwi się, że tak dziecinny, że tak szczupły, że modlić się nie ma o co, kładzie mu krzyżyk na czoło i mówi: dobranoc synku!

Wtem na progu spłytniał stają dziwo, którego babunia nie poznaje. To Lenka, wysoka i smukła, z przylizanymi krótkimi włosami i ubrana jak chłopiec. Wróciła do domu zmęczona przechadzką i wło-

żyła odrzucić piżamę w kolorowe paski.

— Babunia mnie wolała? — pyta krótko. W przejściu gasi papierosa.

A mała staruszka trochę omiesznielona tem zjawiskiem, mocna jednak swem apostolskim, przyciąga ją za rękę i po raz trzeci tego wieczora powtarza tajemne zalecenie, żeby Lenka nie przepuściła godziny i przedtem, nim ksiądz Gloria zaintonuje, była w kościele.

— Bo widzisz, kochanie, gdy się dzwony odezwą, wszystko czego pragniesz u Pana Jezusa wyprosisz gorącą modlitwą... Trzeba Go usilnie prosić w tej godzinie Łaski...

Lenka siada lekko na łóżku babuni. Niedostępalny uśmiešek porusza kąciki jej krasnych warg, a oczy pobliżej widzą patrzą na mówiącą.

— Tak, babuniu, potwierdza ze zrozumieniem, — wiem to od pewnego czasu, że jeśli się czegoś mocno pragnie i usilnie w tym kierunku myśli, to się ściga przychylne fludy i i zyczenie się spełnia. To też obiecuję babuni, że jutro od rana moję pragnienia skoncentruję na jeden upragniony cel...

Lecz babunia już nie chce słuchać co

mówi Lenka i przymyka oczy cała w swym świećle duszy skupiona. Zostaje sama, samotnie... Po chwili czuje, że cokolwiek ręce otulają jej nogi, że to są kochane, miłe ręce Maryjki.

Nie śmie jej nic przypominać, a takby chciała wiedzieć czy ona...

Wtem słyszysz cichy szepet, tuż przy swojej głowie.

— Mamusi, ja cię znowu jutro zrana samą zostawię, ale tylko na godzinę... Jutro Gloria, a tyle mam prośb, muszę się sa was wszystkich pomodlić. O twoje zdrowie i życie...

Matelka łza bliższy spod powieki babuni.

— Maryjka nie zapomniła, choć tyle lat nie były razem w wielkanocną porę. Maryjka wie czem ją uspokoić i do mu uścisnąć... Maryjka rozumie swą matkę i rozumie pewno swoje dzieci. — Nie smuć się, nie troszcz, stara babciu, która jestes na wiadzanem, mów sobie w duchu z uśmiechem pociechy, — jutro Gloria rozdzwoni się nad światem, powiesz Panu wszystko, czego nie zrozumiałaś jeszcze i poprosisz... A On wysłucha!

A. Z.

## LEGENDA

Hodowała Marja Panna kurkę - czubatkę w Nazarecie. Niósła kurkę, jajeczka dla Jezuska na kłuski, spala kurka-czubatką wysoko, wysoko na cielskiej półce, jak na grzędzie. Wszyscy ją lubili, tylko czasem święty Józef wyburczał, bo mu heblownicy rozgrzebywała.

Bywało, co kurka rozgrzebie heblowni, to Jezusek łap, za miotłą i zmiata. Zmiałat raz, zmiałat drugi, aż tu patrzy w heblownikach jajeczko leży. Maluskie, białeśkie. Wziął jajeczko i myśli: — Piśankę dla Mamusia zrobić. Ale czemuż ją namaluje?

Patrzy po izbie — farb niema. Wyszedł przed dom. A tu na dworze ranek aż dyższy po deszczu radością, przesiadki chmur łobosia błyska, a na niebie od zachodu do wschodu wielka tęcza niby wstęgą zawieszona.

Ucieszył się Jezus, rączkę wyciągnął, chce jajeczko w tęczy umazać, ale tęcza wysoko, a Jezusek malutki! Skłamał więc rączką i woła:

— A chodźcie tu bliżej!

Na ten rozkaz Bóży spłynęła tęcza do nóżek Jezusowych, mieniącem kręgiem wokół Niego legła. Schylił się Jezus, umazał w tęczę jajeczko raz i drugi i mówi:

— Dosyć będzie. — Możecie wracać.

Poszła tęcza na niebo. A Jezus uciechnoż jajeczko do domu zaniósł i Matce Szej podarował. Uśmiała Matczyna gniazdo z heblowni, położyła jajeczko, nasadziła na nie kurkę - czubatkę. Leża, leża białe jajeczka, a pośrodku mieni się tęczywa piśanka. Siedzi, siedzi kurka - czubatką, ani ruszy się, ani odejście. Aż pewnego ranka z białych jajeczek wyszły żółte kurczątka, a z piśanki wyfrunął tęczywo kogucik. Wszyscy nim się cieszyli, wszyscy dziwowali.

Powiadają, że w wiele lat potem, kiedy Pan Jezus szedł na rękę, ten to właśnie kogut zapiał na ananazowym dziedzińcu i przypomniał świętemu Piotrowi słowa Bóże,

Bogucioła.

### Irena Krzywicka

Irena Krzywicka jest postacią popularną i dzięki swej bojowości głoszą. Hasłem naczelnym jej twórczości jest, że „nie w młodości nienia takiego, o czemu mówić nie można było”. To też mówi o wszystkim.

To stanowisko jest bezwzględnie słuszne, mówić można o wszystkim. Pozostaje kwestia do dyskusji, czy jest sens mówienia o pewnych kwestiach w ramach beletrystyki. Poza tem, Krzywicką nazywają bojownicą nowego feminizmu a ja przyznam się, nie bardzo rozumiem dla kogo przeznaczone są jej książki. Kobieta, nie z nich nowego nie wyczyta, a w kwestiach płciowych bezwzględnie lepiej i poważniej uświadomi ją podręcznik fizjologiczno-medyczny. Więc chyba — dla mężczyzn?

Bohater ostatniej powieści Ireny Krzywickiej „Zwycięska samotność” prosi swą ukochaną, aby mu powiedziała o najtajniejszych przeżyciach myślowych kobiety, bo „my, mężczyźni, tak mało o tem wiemy”.

Więc zdaje mi się, że z większym zacięciem powinni czytać książki Krzywickiej, i więcej z nich czerpać wiadomości, mężczyźni, niż kobiety.

Alę mężczyźni — podobno — czytać jej nie chcą.

Ukarany odebraniem obywatelstwa honorowego gminy Wadowice, Emil Zagadłowicz, dał w „Zmiorach” obraz szmatanila

się podrastających chłopców z narastającym cięciem zagadnień seksualnych. Okrzyknięto go pornografiem. A przecież autorowi najwyraźniej chodziło o danie ostrzegawczego sygnału rodzicom i pedagogom, o ukazanie przerażającej samotności, która towarzyszy młodości w najbardziej drażliwym i subtelnej podejściu wymagającym, okresie dojrzewania. Krzywicka, nie rzuca światła i cieni na wychowanie. Jej bohaterki na brak uświadomienia oskarżać się nie mogą. Zatracać się same, na trzeźwo, w analizach własnych przeżyć miłosnych, nadspodziewanie lekko przechodząc nad problem „nieprawego macierzyństwa”.

Oczywiście, moje subiektywne zdanie, co do celu pisania powieści „o wszystkim”, nie zmienia faktu, że Krzywicką niezmiennie cenić należy za odwagę, za pasję, za jaką widzi się w nieomawiane dotychczas na kartach powieści, „Sekrety kobiece”, za nową nutę, jaką wnosiła w literaturę. Bez względu na celowość, czy niecelowość poruszania pewnych zagadnień, prawda ich ożywiła nie dla jej zaprzeczenia. Niejedną wielką, a może nawet bolesną prawdą da się wycisnąć z kart powieści Krzywickiej, po ujęciu w nawias wszystkich spraw fizjologicznych.

Zwycięska samotność Heleny, jakże trudno ją osiągnąć, ale jakie wielkim odkryciem jest pojęcie jej twórczej mocy.

Odkłamanie siebie, to wielki krok naprzód.

Oprócz Ireny Krzywickiej, powieściopisarki, jest jeszcze druga Krzywicka, publicystka. Ta druga jest głębsza i trudniejsza. Patrzy dalej i w ogólnoludzkie sprawy wybiega mój ponad „Sekrety kobiece”.

Znamy ją z cyklu reportaży sądowych, z lam „Wiadomości Literackich” i chcielibyśmy czytać te publicystyczne utwory częściej, bo dają dużo materiału do przemyśleń.

Gdy pół roku temu, na wieczorze poświęconym współczesnym autorkom, prelegent porównał Irenę Krzywicką do Orzeszkowej, na sali rozległ się szmer zdziwienia. Istotnie, przed jej współczesną Zapolską, nazwać ją można.

Po mocnym, brutalnym nieraz ujęciu tematu, po tym rozsądzającym kartę książek natłoku myśli, wrażeń, który mówi o bogactwie i młodości ducha autorki, mamy prawo spodziewać się wiele, a przedewszystkiem wyjścia z wycterpanych już tematów fizjologicznych, na szerszy nurt życia.

Irena Krzywicka jest powieściopisarką par excellence współczesną i chcemy od niej skrytykowanego typu współczesnej kobiety.

E. K.

### Gabryela Zapolska

„Wasze słowa są jak salonowe pieski, a moje — jak wściekle psy”  
Julian Tuwim.

Niezgodne z prawdą byłoby zaliczanie Gabrieli Zapolskiej do galerii „zapomnianych”. Mniej więcej raz do roku z afiszów teatralnych odezwie się jej nazwisko i zgodnym chórem przyniża krytyka, że nie przeżyła się „Moralność pani Dulskiej”. Ale to i wszystko. Powieści Zapolskiej nie czyta już prawie nikt. A tymczasem kiedyś, kiedyś... miły Boże, jak je czytano, jak się gorzono, jakie anathemy rzucano na autorkę.

A „z dobrego domu” panna Korwin Piotrowska, córka marszałka szlachty wolińskiej, o krwi gorącej i gorętszej jeszcze wyobraźni, postanowiła sobie gorzować cnotliwie, nudne, obwarowane tysiącem przesądów i zasad mieszczaństwo. I tak „pour épater le bourgeois” szły w świat krzyki buntu gorącej, młodej duszy.

Z pod zakurzonej palmy filisterskiego saloniku za kółką wyciągnięta pani Dulska stanęła pod pręgierzem i stoi do dnia dzisiejszego.

Pióro Zapolskiej walczyło zawsze tam, gdzie kogoś krzywdzono. Wypominała krzywdę „Kaski Karjatydny”, rozsumiała ściany gimnazjum żeńskiego, „Przedpłaki” i pokazała szereg waiwych, poveranych anemii i histeryj dziewczątek w mundurkach, Napięt-

nowała kurze mózgi „Pani Tułki” i „Zabusi”, pluwała w twarz słabemu mężczyźnie w „Wodzieju”.

Aż „polskim Zolą” okrzyknięto Zapolską, bo niemiecki pasji i namiętności wnosiła w swe utwory, co genialny Francuz. Silnie i namiętnie nienawidziła przedewszystkiem wszystkiego co zakłamanne, małe i niskie.

Szuka prawdy w mieszczańskich mieszkankach, gdzie przedstawiane po gablotkach figurowi „może” i wien są równie zakurzone i poburzone jak dusze mieszczańskie. Na tym gruncie kłamaństwa, wygaszanych, a nie wcielanych w życie wzmożonych zasad, wyrasta czasem przedziwnie piękny kwiat, jak Pita „Córka Tułki” i ginie, bo jest zbyt piękny, aby mógł żyć.

Nerwowo, niespokojny duch Zapolskiej sięga do wszystkich dziedzin życia. Kwestia dziedziczności zatarga nam w „We krwi”, kwestia rozpoznania ojcostwa w „Szaleństwie”, a problem prostytutki w powieści „O czem się nie mówi”. Zapolska nie umie mówić szepem, lecz krzyczy, krzyczy głośno, boleśnie, jak człowiek, który w chwili niebezpieczeństwa chce zbudzić cały dom.

Krzyczy i sądzi. Sądzi, trzeba przyznać sprawiedliwie. Kobieta, nie jest dla Zapolskiej tylko ofiarą egoizmu męskiego. Oprócz kilku szkieł ładnych dusz kobiecych (Fama Poranek, Śmat życia), tępi bez litości głupotę i histeryj, hipererotyzm i obłudę swych sióstr. Zasądniczo daje Zapolska dwa typy kobiece. Jeden — to pływka, przy-

brudzona duszyeczka, niemytą twarz przysypie pudrem i szleszcząca jedwabną halką pokrywa niekapanie ciało. A dusze i serce opancerza warstwą wyswiechtanych komunałów i tak jakoś żyje.

Te kobiety, to Pani Dulska, Tośka, Zabusia.

Typ drugi — to neurastenja i histeryja, zimny erotyzm, przeżywany raczej wyobraźnią niż sercem, to „Kobieta bez skazy”, „Fin de siecle’istka”, „Janka” i bohaterka powieści „Jak tęcza”.

Postacie męskie mniej się zato Zapolskiej udawały, tam zwłaszcza, gdzie chciała dać ideal: Zawiodł młody, przedawany załotami doktorze w „Rajskim piotku”, a niedoświadczana głębie okazał pseudo-motytek, Porzeczki w „Sezonowej miłości”. Pan Dulski przeszedł już do historii, a tragiczny „Wodzieju” i cały świat arystokracji galicyjskiej z Melunim Orlickim na czele, bije w oczy jaskrawością brutalną barw.

Bujne i gorące było życie Gabrieli Zapolskiej i takimi również są jej książki. Całe życie walczyła rozpaczliwie, bez nadziei zwycięstwa.

Ile razy myślę o Gabrieli Zapolskiej i jej bohaterkach, przychodzi mi na myśl słowa o kobiecie Juliana Tuwima:

„A że Bóg mój stworzył, a szatan opętał, więc jestem razem i grzeszna i święta”.

E. K.



# Podwójna rewelacja:

Gatunek doprowadzony do doskonałości  
Cena znacznie niższa



NOWA KOMPOZYCJA  
PULSA PUDRU  
**URODA**

w 15 kolorach

Niedostępione zalety:  
idealnie przylega, miły w użyciu,  
nadaje się do każdej cery.

**PULS**  
SKŁAD GŁÓWNY — WARSZAWA, WIERZBOWA 11

## MAŁI GENTLEMANI

Jadę tramwajem, jak zwykle dusznym i natłoczonym. Naprzeciw mnie — pani, pan i dziecko. Pani — przegląda się w lusterku, pan usiłuje czytać gazetę, dziecko, czteroletni berbeć, kręci się niespokojnie na ławce.

Za chwilę zamieszanie — wchodzi druga pani i drugi pan — znajomi tych pierwszych. Powitania, uściski dłoni, całowania rązek, wreszcie — jak się masz Jureczku, — i za chwilę zgorszony głos Mamusi — Jureczku, jak ty się witasz, pocałuj panią w rączkę. Jureczek posłusznie całuje przybrudzoną rękawiczkę peccary, potem siłą impetu naciąga ją jednorazową rękawiczkę pana. Wiele znów wyjaśnienia — Jureczku, panów się nie całuje w rękę, tylko kanie — w efekcie na buzię ogólnie Jureczka spada grad pocałunków i z ukarminowanych ła Joan Crawford uśmiech pani i z zadymionych ust pana. Wreszcie cisza, przetrwana tylko objaśnieniami: — my tak uczymy Jureczka od małego, niech się w nim wyrabia ryterskość dla kobiet. To tak przyjemnie, jak chłopiec jest już małym gentlemianem!

Ofiara rycerskiego wychowania poknęła już tymczasem 500.000 bakterij szkarłatny z rękawiczką peccary i 700.000 bakterij dyfterytu pomieszanego z gruźlicą z rękawiczką naciągającą. Dodajmy do tego bakcyle wychodowane w jamie siostry pani i pana, a otrzymamy nader wspaniały obrazek, który możnaby zaty-

tulować — „mały gentlemien-fakir — pokryty chorobą zakaźną“.

Obrazek drugi. Godzina 7 rano w tramwaju, powiedzmy Nr. 2-a, wiozącym z peryferji miasta do centrum gromadę dzieci w wieku szkolnym. Dzieci, wyrwane siłą z łóżek, mają zaspiane oczy i przeważnie, bardzo mizerne buzie. Na plecach kołysze się i objaja o pasażerów ciężki tornister, wydławany książkami, zeszytami, piórnikiem, śniadaniem i t. p.

Siedzi sobie taki wymizerowany chłopczyzna lat 10-ciu w tramwaju, oczy mu się do snu kleją. Obok stoją dwie damy w wieku lat 30—40, rozglądają się niespokojnie, czy nie widać gdzie wolnego miejsca. Ale miejsca niema, mężczyźni uparcie patrzają w okna, więc jedna dama mówi do drugiej: — taki grzeszny chłopczyk, naprawdę zrobi nam miejsce, on taki młodziutki, może sobie posiąść.

Grzeszny chłopczyk wstaje z grobową miną (czasem robi to bez zachęty), ustępuje miejsca zdrowej, pełnej sił kobiecie, a sam w roli gentlemiana kołysze się i zaczyna w przepelnionym tramwaju.

Czy to jest słuszne? Dlaczego dziecko ma okazywać szacunek kobietom przez całowanie ich w rękę i ustępowanie miejsca w tramwaju? Czy raczej nie należałoby się temu dziecku właśnie opieki i pomocy, a nawet — zrobienie miejsca?

Zapewne — nie jest miły widok zdrowego, silnego wyrostka, siedzącego wygodnie i stojącego koło niego starej ko-

biety, czy starego mężczyzny, z drugiej jednak strony również krańcowym i nie miłym faktem — jest właśnie przytoczony epizod tramwajowy.

Zdaje mi się, że nie jest dobrą metodą „przyzwyczajanie od małego“, lecz raczej należałoby wychować najpierw zdrowe i silne dziecko, a potem dopiero wskazać mu w sposób rozumny konieczność okazywania pomocy ludziom starym i słabym. Poza tem, należałoby przestrzegać sprawiedliwej wymiany miłości i szacunku, które powinno się czuć nie tylko do swoich najbliższych, lecz i do dzieci całego świata. Tymczasem w praktyce wygląda to często w ten sposób, że osłania się troskliwością własnego maleństwa, potrącając jednocześnie obce — również przecie słabe i bezbronne.

Jest w Warszawie znany pedagog-fadytyk, a pozatem literat-publicysta. Mówią o nim, że kult dziecka posunął tak daleko, że wszystkie dzieci, bez względu na wiek, płeć, środowisko i t. d., on — człowiek stary — całuje w rękę.

Można śmiało nazwać to przesadą, ale w każdym razie jest coś niezmiernie wzruszającego w tem oddaniu hołdu przyzwołości, która idzie.

Widać, że w szkołach jest już bardzo dużo nowowprowadzonych najnowszych zdobyczy pedagogicznych i wiele starań w kierunku stosowania zasad higieny.

Kiedyż wreszcie te rzeczy zbłądzą i pod strzechy — inteligencji?

# Kwiat Podhalański

jest codziennym, niezbędnym kremem  
do prelegnowania i wybielania  
cery i rąk.

Specjalnie wskazany przy zmianach atmosferycznych.

## ANKIETA

## BADAJĄCA STOSUNKI PANUJĄCE WE WSPÓŁCZESNEM MAŁŻEŃSTWIE

Zławachy się mogły, że sprawa małżeństwa jest już nieaktualna. Książki amerykańskiego sędziego Lindsey'a i angielskiego filozofa Russella zaczynały już pokrywać lekka powłoka kurzu w czytelniach. Dzieje się tak nie dlatego, że zagadnienia te, tak żywotne przed niespełna dwoma laty, dziś już nikogo nie interesują, ale prosto dlatego, że książki te, jak i wszystkie inne nowości wyszły z mody. Wychodzą z mody nie tylko rzeczy o wartości przemijającej, ale także, które zawierają głęboki sens i wiele mądrych idei. Gdzieś dopiero, po latach odgrzebuje je jakiś historyk zajmujący się temi zagadnieniami lub dziennikarz, którego interesują specjalnie sprawy obyczajów i kultury. Gdzieś, kiedyś, ktoś napisał, że był Lindsey i wielki Russell, i że belgijski lekarz Vandervele wywołał burzę swojemi śmiałymi publikacjami, poświęconemi życiu małżeńskiemu. Dziś oni wszyscy już wchodzi w cień. Dziś pasjonują czytelników nowe książki, które skołat ustąpiły miejsca innym za kilka miesięcy. Taki jest los książek (a często i ludzi!), że przed kilkunastu tygodniami modne, rozchwytywane, omawiane przy każdym niemal stoiku kawiarnianym, po pewnym czasie stają się stopniowo zapomniane.

Ala zagadnienia? Same zagadnienia pozostają nadal żywotne. Sprawa szczęścia w małżeństwie jest sprawą, o którą się ciągle oceramy, jest zawsze sprawą palącą, która rozwiązać usiłują w najrozmaitszy sposób miliony kobiet i mężczyzn. I o to szczególnie zdobyte walczący trzeba całe życie. Współżycie z ukochaną osobą jest codziennie narażone na szwank, codziennie narażone tysiąc małych drobniaków, które w sposób bezlitosny je niszczy. Sztuka utrzymania szczęścia jest dana tylko nielicznym wybrańcom losu.

My, wszyscy przecieśli, szarzy ludzie nudy o każdy kąt naszego szczęścia walczymy, zawsze stać w pogotowiu, by strzec jego świętego płomienia.

Ankieta, którą dziś ogłaszamy, ma na celu zdobycie od czytelników i czytelniczek wiadomości, dotyczących ich codziennego życia. Stoimy na stanowisku, że szczęście małżeńskie zagrożają najbardziej i najczęściej sprawy dnia powszedniego. Nieumiejętne zorganizowanie sobie życia, decyzja w sprawach wychowawczych, różnica wieku między małżonkami, udział w pracy zawodowej małżonka, sprawa mieszkania i t. d. oto zagadnienia, które porusza niniejsza ankieta. Przez zdobycie tych wiadomości chcemy się do-

wiedzieć, jak uregulowały sobie te kwestie małżeństwa i czy uregulowały je sobie stojąc na stanowisku. Może gdy dostaniemy litne odpowiedzi, będziemy mogli wyłowić, któreś z tych rzeczy, które psują harmonję pożycia małżeńskiego, może przez omówienie ich i racjonal-

ne oświecenie przyczynimy się do częściowej naprawy stosunków małżeńskich, a ludziom młodym, mającym zamiar wstąpić w związki małżeńskie, damy możność uniknięcia pewnych błędów na przyszłość.

Ala wiem niestety, że jest dużo i takich, które opychają dziecko bananami i innymi witaminami dla zdrowia, ale wiozą czaszą mu wędrownym, familijnym grzebieniem, biorą dziecko na noc do swego łóżka „z miłością”, i wreszcie uczą go, przedwczesnie, wersalskich manier, wyrażających się w calowaniu pań w rękę i ustępowaniu im miejsca w tramwaju.

Rosną — mali gentlemani!

E. H.

A więc odpowiadamy!

1. Ile musi zarabiać mąż miesięcznie, ażeby można było wg. Pana (i) zawrzeć małżeństwo?
2. Ile miał (a) Pan (i) lat do ślubu? Czy uważa Pan (i), że lepiej było wyjść zamąż wcześniej?... Czy później? Dlaczego?
3. Czy jest Pan (i) starsza od małżonka (i)? O ile? Czy różnica wieku wpływa dodatnio, czy ujemnie na Wasze pożycie małżeńskie? Czy też nie odgrywa żadnej roli?
4. Czy rodzice Pana (i) byli chętni temu małżeństwu, czy też nie? Jeżeli nie, to dlaczego? Czy też dzisiaj uważa Pan (i), że mieli rację, ostrzegając przed tem małżeństwem?
5. Czy istnieją między Panem (a), a jego małżonką (i) różnice: wiary, narodowości, poglądów politycznych, poglądów towarzyskich, w wykształceniu? Czy wpływają one w jakiś sposób na pożycie małżeńskie?
6. Czy mieszka Pan (i) w wynajętym pokoju przy rodzinie? albo u rodziców? Czy to przeszkadza, zdaniem Pana (i) szczęściu małżeńskiemu?
7. Czy posiada Pani zainteresowanie dla spraw gospodarskich? Jeżeli nie, czy mąż robi Pani z tego powodu wyrzuty?
8. Czy jest Pani zmuszona pracować zawodowo, wskutek warunków materialnych? Jaki to ma wpływ na Wasze pożycie małżeńskie? Czy też pracując Pani zawodowo tylko z zaniłowaniem? Jaki to ma wpływ na Wasze pożycie małżeńskie?
9. Czy bierze Pani jakiś udział w pracy zawodowej swego męża? A mąż w pracy Pani? Jeżeli nie, czy też pragnąłby Pan (i), aby było inaczej?
10. Czy był już Pan (i) raz żonaty (zamężna)? Czy fakt ten ma jakies znaczenie dla Pana (i) pożycia małżeńskiego?
11. W czym wg. Pana (i) leży sens i cel małżeństwa?
12. Czy ma Pan (i) dzieci? Ile?
13. Czy w małżeństwie Waszem jedno z Was życzyło sobie dzieci, a drugie nie? Jak został ten problem rozwiązany?
14. Czy jest Pani bezdzietna? Czy wpływa to ujemnie na Pani szczęście małżeńskie?
15. Czy przyjdzie na świat dziecka nie odsunęło Pana (i) od żony (męża)? Jeżeli tak, to dlaczego?
16. Kto ma decydujący głos, jeżeli chodzi o wychowanie dzieci, Pan czy Pani?
17. Jak długo przed ślubem znał (a) Pan (i) swoją żonę (męża)? Czy uważa Pan (i) ten okres czasu za wystarczający do poznania człowieka, z którym się wiąże na całe życie, czy też za niewystarczający?
18. Czy wyżej wymienionych poglądów nie brat (a) Pan (i) pod uwagę, w czasie zawierania małżeństwa (z „wielkiej miłości”? I czy dzisiaj Pan (i) tego nie żałuje?

Maria Różycka.

ZOSTAŁA OTWARTA  
PRZY UL. ŚWIĘTOKRZYSKIEJ 17 m. 3  
front, 1-sze piętro

czytelnia i wypożyczalnia książek  
p. f.

**Czytelnia Dziel Wyborowych**  
zaopatrzona w bogaty wybór książek  
z działu beletrystyki.

Otwarta od godz. 9 do 7 bez przerwy.  
Abonament miesięczny 2 złote, Kaucja 3 zł.  
Panie Prenumeratki niniejszego czasopisma za okazaniem dowodu na uiszczoną prenumeratę za bieżący okres, będą zwolnione od obowiązku wpłacenia kaucji, za abonament zaś będą wpłacały cenę zniżoną na 1 zł. 50 gr. miesięcznie.  
Wstęp do czytelni bezpłatny.



# PROSZĘ O GŁOS!

Szanowna Pani!

Przeglądając, jak zawsze z ciekawością tygodnik „Praktycznej Pani”, odczytuje pilnie dział „Nasza Skrzyneczka”; to też w Nr. 13- tym tegoż tygodnika zaciekałem się ankietą Pani, zatytułowaną: „Proszę o głos” Szanowni, kaskawi, czy wielmożni...

Pragnę w sprawie tej ankiety stanąć z innymi czytelnikami i czytelnikami, do łamy z odpowiedzią i rozpoczynam ją nie inaczej, jak tylko od słów: „Szanowna Pani”. Dlaczego tak, postaram się w dalszym ciągu usprawiedliwić. Proszę o chwilę cierpliwości, zaczynam.

W czasach zaborów, można było tylko marzyć i śnić i w dobre straszonych i kłopotliwych o losach „rozbratanej” Polski kłócić, rozmawiać. Z tego to powodu Polacy, znajdujący się pod ciętą obserwacją zaborczej władzy, porozumiewali się tajnie, określając dany dzielnicość, mówiono: „bracia kresowicy”, „małopolanie”, „kongreszowa-królewiaki”, wreszcie „pomorzanie”, czy „kaszubki”, bądź „mazury” i in. Określenia te nie przynosiły żadnej ujemy, boć przecież byli to rdzenni Polacy, którzy w podziemnych i ciemnych zakamarkach, na zbiórkach partyjnych kuli przyszyła „Wolność”.

Dzisiaj mamy Polskę wielką; wraz z chwilą odzyskania niepodległości pozostaliśmy narodem wolnym, który ma za zadanie stworzone dzieło powiększać, wyolbrzymiać i uszlachetniać ku chwale ojczyzny! Ta przekleśta dzielnicość pozostała jeszcze na długie lata głębokie ślady: „knuła”, „kniebie”, że dzisiaj, po 18- tu latach niepodległości i odrodzenia naszego zycia, trudno z nas te zaburzone nawyki wykorzystać i dzisiaj w wolnej Polsce my, wolny naród, traktujemy z jakimś dziwnym spókojem te obec i wrogi nam nalciałości i o Polakach z Pomorza mówimy: „Pieruny”, o małopolanach „galileusze”, o Kongreszowie „królewici”, zaś o kresowianach „polskie kacapy” i t. d. i t. d. Czujemy do siebie jakies urojone pretensje, jakoby „galileusze” byli lepsi od „kresowych”, albo „kresowcy” od „pierunów” i odwrotnie.

Żal wielki, że jeszcze dzisiaj, po tylu latach, nie zdobyliśmy jednoci i miłości braterskiej wszystkich dzielnic Polski niepodległej i mało staramy się i pracujemy nad tem, by stworzyć jeden wielki, silny i absolutnie idealny naród polski!

Sprawa zaiste wielkiej wagi i jeśli, co dać Bóg, nastąpi wreszcie serdeczne zbieranie się wszystkich bez wyjątku Polaków, nateczas zapomną o dzielnicości, o „carach straszących” i „królewskich kniakach”. I na ten czas „Szanowna Pani” nie będzie trwać w rozdwójeniu: czy dobrać sobie „Czciogodną Szanownej”, czy schębiąjącą ogromnie „Jasnie lub Wielmożnej”, „kaskawej”, bądź „wielce kaskawej” tytuł.

Ażby długo nie marudzić, odpowiem, że w „Galleji austriackiej” wszystko odbywało się na „Jasnie i Wielmożny”. Podania i prośby pisano, tytułując: „Wysoki Magistracie”, „Wysoka Rado Szkołowa”, „świećta Dyrekcja”, a tyle tam było tych „wysoko wielmożnych”, których już dzisiaj w odrodzonej Polsce wielu z obywateli nie nasładuje i do wyższych władz pisze wprost: „Do Pana Prezydenta Rzeczypospolitej” Warszawa — Zarenek”, „Do Pana Ministra” lub „Dyrektora”, „Inspektora”, „Kierownika”, a podanie skierowane również wprost „Do Dyrekcji Kolei”, „Do Rady Szkolnej”, „Starostwa Powiatowego” lub „Ministerstwa”, czy „Do Urzędu Gminy”.

# Panie powitały z radością...

pojawienie się na rynku kosmetycznym dwóch nowych preparatów „Barwanowa-Heza” i „Renowator-Miaflor”. Ukazanie się tych preparatów w okresie, w którym kwestja barwienia włosów jest tak niezmiennie aktualna i gdy praca zawodowa Pań niemało przysparza siwych włosów, jest prawdziwym dobrodziejstwem nowoczesnej kosmetyki. Od tej chwili Panie pozbawły się jednej z najwazniejszych trosk, by włosy nie straciły koloru, miękkości i puszystości, gdyż „Barwanowa-Heza” i „Renowator-Miaflor” potrafiły zwycięsko przeciwstawić się tym kłopotom...

Działanie nowych preparatów jest zadziwiające, „Barwanowa — Heza”

barwi szybko i dokładnie już po jednorazowym użyciu włosy wyblakłe i siwe na trzy zasadnicze odcienia: blond, chatain i czarne. Drugi z preparatów „Renowator-Miaflor” przywraca włosom posiwiałym a nawet siwym, dyskretnie, po kilkurazowym użyciu, ich pierwotny odcień oraz miękkość i puszystość.

Paniom, którym specjalnie zależy, by niepodkolorowane otrzymały pierwotny kolor włosów, polecamy „Renowator-Miaflor”.

Szczegółowy opis użycia znajdują Pań wewnątrz opakowania preparatów „Barwanowa-Heza” i „Renowator-Miaflor” wyrabianych przez firmę HENRYK ZAK w Poznaniu.

Większość obywateli polskich pisuje do wszystkich bliższych i dalszych znajomych bez żadnych skrępowań „Szanowny” lub „Szanowna”, bez jakiegokolwiek cięła obrazu lub ubliżenia godności osobistej. Żal tylko wyrazić muszę, że do tej pory nasi kochani „Małopolanie” nie zapomnieli jeszcze o tych „Jasnie Wielmożnych” i nie piszą otwarcie i serdecznie „Szanowna” lub „Kochany”.

Znając stosunki małopolskie, zżylem się z jej mieszkankami doskonale; słyszałem nieraz od nich, w polocznej rozmowie, że używanie nadmiernych tytułów zagubia poczucie ich charakteru narodowego, twierdząc, że „Wielmożny” czy „Jasnie Wielmożny” odpowiadałoby raczej formie listu pisanego przez formala do swego „Jasnego Hrabiego”, zdobywając tem samem pewne względy czy łaskę dla siebie jako szulca.

Szanowna Pani! Moje niniejsze wywoły proszę uprzejmie przyjąć do wiadomości bez jakiegokolwiek urazu, przyczem ośmielałem się skreślić, że „Małopolan” polubiłem bardzo, jako, że miennie się być z dalekich kresów, obrodka Lwowa, nagrodzony „Orciatami”, z tem tylko gorącym zapewnieniem, jako Polak kocham Was nie zdawkowo jako „Jasnie Wielmożnych”, czy „mało” lub „wielce kaskawych”, bez typowego „całuję rączki Pani Dobrodziejce”, tylko prosto i serdecznie mam do Was kochani afekt, jako do naprawdę „Szanownych”!

Kreślę się z należnem uszanowaniem „Kresowiak”

Szanowna Pani S. S. Chodorów.

Po przeczytaniu poruszonych przez Szanowną Pani aktualnych zagadnień towarzysko-społecznych pod tytułem „Proszę o głos”, pragnę dołączyć kropkę oliwy do lampki zapalonej przez Sz. Panią.

Wywnioskowałem z listu, że Sz. Pani należy bezspornie do inteligencji i to jeśli się nie mylę, do inteligencji „Wielmożnej”, co w obecnie demokratycznym państwie Polskiem zginęło bezpowrotnie, a pozostała tylko inteligencja pracująca t. j. „Szanowna”.

Oprócz tego, zaciekałem miennie ogromnie użycy przez Wielmożną Panią zwrot u „Nas w Małopolsce”, z czego właśnie wywnioskowałem, że Polska dzieli się, a przy najmniej Wielmożna Pani podzieliła na „Naszą” i „Waszą” i tylko u „Nas” zwycięża towarzyskie są godnie nasładowania, natomiast u „Was” w „Kongreszowie” formy i zwyczaje kolidujące z „Naszymi” i uwielbające „Naszej” godności.

Czuję się Polką i śmiało powiadam, że

nie jestem mniej „Wielmożną” niż każda małopolanka i nie mniej kulturalną, lecz używanie tytułów „Wielmożności” uważam za przeszarżale i bezsensowne, natomiast nie widzę uchybienia przy użyciu tytułu „Szanowni”, a w każdym razie nie jest obrażająca forma towarzyska np. powitanie „witam Szanowną Panią” i daleko lepiej brzmi niż „całuję rączki i padam do nóżek Wielmożnej Pani”, w których to słowach każdy dopatry się dużej dozy ironji z jednej, a czolobitości z drugiej strony, z czego winniśmy narazicie wyrosnąć, szczególnie w obecnych czasach, gdy tak „Pani”, jak i „Pan” stanął na jednym poziomie w hierarchji społecznej, a zatem stali się równomi sobie i tylko „Szanowni”, co zresztą wcale nie wpłynęło na obniżenie się stopnia kultury towarzyskiej.

Pomimo, że jestem młodszą od „Wielmożnej” starszej osoby z Chodorową” jednak zwracam uwagę, że Polska jest jedna i niepodzielona na „Waszą” i „Naszą”, a zatem używania zwrotów „u nas” tchnie antagonizmem dzielnicowym, czego nie powinno być, a w szczególności nie musi być uprawiane przez inteligencję Małopolską, a zatem wolni obywatele w wolnej Polsce winniśmy postugiwać się tytułem „Szanowni”, gdyż „Wielmożnych” w naszym kraju niema, a z całą pewnością nikomu krzywdza towarzyska się nie stanie.

St. Uk. z Polesia.

Walka z sobą i nadzieja.

List Sz. Pani zakwalifikowałem początkowo do „Naszej skrzynki”, pisany był bowiem w sposób jakby się Sz. Pani zwracała do Czytelnicek. Druga połowa listu niejako temu przeczyła. Mam wrażenie, że Sz. Pani przejęła się swolna i taktem zabardzo kochannym zdziwy się jakak niezręczność. Skoro „ja” swolna Pani pisze, zainteresowana osoba zachowała się takownie i uprzejmie, należy przypuszczać, że jako do pewnego stopnia przełożony, inteligentny i wykształcony człowiek, przejdzie nad tem zdaniem do porządku i Państwo na tem nie ucierpią. Z braku miejsca przytuliłam się z moją odpowiedzią pod rubryką „Proszę o głos”, żeby Pani nie zostawiała w niepokoiu. Co do tego, jak się zabrać do siebie samej, pogadamy o tem jeszcze, proszę mi tylko napisać, czy Pani chce, aby list znalazł się na łamach Skrzynki, czy nie. Jeżeli nie, odpowiadziałabym chętnie listownie, żeby nie zabierać miejsca w numerze. Jestem pewna, że postępek Pani nie pociągnie za sobą żadnych skutków, że był poprostu przyjęty za żart, może niezbyt udany, ale żart. E.



# MIOD PSZCZELI... ŚRODEK PRZECIWI ANEMII

Przechodząc ulicami miast i spoglądając na witraży wystaw sklepowych, podpadają nam często małe, słodkie słoiki, na których wyczytać można jeden wyraz "Miod".

W jednym, o ile to będzie latem, będzie się ziołcił, niby kryształ czysty, płyn, którego wód przywidzię nam na myśl rozkwitłe, lecz zdala od miast łany koniczyń, czy nabrzmiałe kwiatem alpejskie lipowe...

W drugim, o ile to będzie zimą, jaśniejsze czy ciemniejsze, w odcieniach, many krystalizowanego miodu, przypominają nam "święteńskie pierniki", czy orzechy przez przetłoczenie umysł człowieka maczane w tej słodczy.

Przebywając zaś na wsi, czy to będzie jakaś wioska huculska, wśród obitanych grytką pól Podkarpacia, czy poleśna, nad brzegami podmokłych łąk i lasów, czy wrzesień wielkopolska, otoczona łąkami koniczyń, czy przecięta drogami, nad któreś bieleją wiosną ciężarne w kwiat drzewa owocowe... wszędzie tam, gdzie tylko kwiaty będą, usłyszyszmy dźwięm muzyki, jakby szum jakiś, czy brzęk, który wydają z siebie maleńkie owady—pszczółki. To one wygrywają swe mi skrzypkami miłą codzienną pieśń, pełną pełną powściągnięcia siebie, pełną radości i wesela, pełną... na przednią melodię "pracy".

Bóg prawda, ich radość, ich życie jest praca. Dla tej pracy, pracy może najbardziej ofiarnej (gdyż trudno znaleźć gdzie indziej podobny przykład) poświęcają te maleńkie owady całe swoje życie od kolebki do mogiły. (O swych pszczołach może drugi raz coś napisać). I dzięki tej właśnie, podziw budzącej pracy, czy nasze zachwycić się mogą tym pięknym wytworem pracy, jakim jest miod, a usta delectować się tem, co przynosi, do swej oszczędności najpięknego człowieka dawać nam go.

Juliusz Cezar, który spożywał ucztę biesiadną z Pollio-Rumiliusem, z okazji użycia jego setnej rocznicy urodzin, zażył, jakich środków używał w ciągu swego żywota, że dożył w zdrowiu i siły i krzepkości umysłu tak późnego wieku? Na to Pollio odrzekł: — "Interius melle, etterius oleo" (wewnątrz przez miod, zewnątrz przez olej).

Z powyższego twierdź możemy, że już dawno temu miod znany był jako środek odżywczy, a nawet jako przedłużający życie". Może to zbyt śmiało twierdzić, ale w takim razie czemu wytłumaczyć to, że np. najwybitniejsi pszczelarze doczekali się naprawdę sędziwego wieku, a faktu tego nikt obalić nie może.

Miod, jak wykazują najstarsze tradycje, był zawsze uważany za pokarm przyjemny i zdrowy. Długie tysiące lat człowiek nie znalazł innej słodczy.

Dziś, kiedy sok z buraków, zamieniony na cukier, stał się niedozwolonym środkiem spożywczym każdej rodziny, widzimy jasno, jakie miejsce miod, powinien zajmować w naszym gospodarstwie i to nie tylko jako przyprawa, ale także jako pokarm, napój i lekarstwo.

Niejedną z Sz. Czystańskich "Praktycznej Pani" omawiać sobie — miod jako przyprawę... owszem — jako pokarm... dobrze — jako napój... czemu nie, ale jako lekarstwo?... to chyba być nie może! A właśnie o to, że miod jest naprawdę lekarstwem, chciałem słów kilka napisać. "Miod pszczełli bowiem jest nie tylko środkiem spożywczym, lecz co najważniejsze, jest on bardzo wartościowym środkiem odżywcim, o czym wszyscy wie-

dzieć powinni. Zawiera on składniki wysoko wartościowe, potrzebne dla organizmu i budowy ciała ludzkiego. Będymy przekonani, że gdyby miod był produktem wielkiej fabryki chemicznej, toby szerszy ogół zapewne więcej o nim wiedział. Która z matek jest świadoma tego, że zawartość cukru w miodzie pszczełli, przedostaje się bezpośrednio do krwi, uzupełnia i tworzy nowe ciążki krwi, czyli że jest najlepszym środkiem przeciw anemii (niedokrwistości).

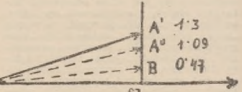
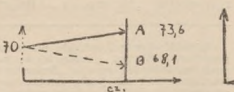
Że twierdzenie powyższe nie jest głośliwe, pozwól sobie przytoczyć doświadczenie, przeprowadzone w szpitalu dla dzieci w Amden w Szwajcarii.\*)

Otóż lekarza tego zaidu Dr. Paula Emrich przeprowadzała przez kilka lat doświadczenia, które wykazały, że miod

ko bogata w tlen, jest jasnoczerwona, uboga w tlen, krew żylna, jest ciemnoczerwona. Jedną część dzieci dostawała mleko z miodem, drugą część bez miodu.

Wyniki są następujące: hemoglobina krwi w procentach:

po czątkowo	po 2 tyg.	po 6 tyg.
1 grupa 58	62	72 bez miodu i 72 z miodem =
2 " 56	69	75 " "
1 " 62	63	70 " "
2 " 62	67	74 =
3 " 55	58	59 +
3 " 55	58	64 =
4 " 57	58	61 +
4 " 58	62	75 =
5 " 52	53	63 +
5 " 50	53	74 =
6 " 48	55	63 +
6 " 50	58	72 =



jest doskonałym lekarstwem dla chorowitych dzieci. Wynik swych doświadczeń ogłosiła drukiem.

Początkowo dostawały dzieci dwa razy dziennie po 2 łyżeczki miodu, rozpuszczonego w ciepłym mleku. Zwolna ilość tę powiększono do 2 łyżek stołowych na dobę, co nie wywołało żadnych zaburzeń w procesie trawienia. Badania Dr. Krauthammer wykazały, że miod, rozpuszczony w mleku, został w całości strawiony, niż miod nierozpuszczony, np. potary na chleb.

Przy tych doświadczeniach wpływało także dodatnio powietrze górskie, troskliwa pielęgnacja i dobre odżywianie, dlatego podzieleno dzieci o podobnym charakterze na 6 grup, biorąc pod uwagę wiek, wzrost i pochodzenie dzieci i obecność hemoglobiny. (Hemoglobina jest najważniejszym składnikiem czerwonych ciałek krwi, ma bowiem tę własność, że przynosi tlen z powietrza. Hemoglobina ma barwę winiową, a przyjczywszy tlen — szkarłatną. Krew krążąc w całym ciele, ilekroć przybydzie do płuc, przyjmuje tlen, który następnie oddaje tym częściami ciała, przez które później przepływa. Tym sposobem krew rozprowadza tlen z powietrza wydychanego w płuca po całym ciele, a to czynność umożliwia właśnie hemoglobina, zawarta w czerwonych ciałkach krwi. Krew w tętnicach, ja-

Ponieważ zachodzi tu stosunkowo tylko mały dodatek kalorii, należy odżywiający wpływ przypisać składnikom miodu, a mianowicie solom mineralnym i fermentom.

Przy końcu kuracji, przy oględzinach parami, primariusz Dr. Peyrer-Heimstätt stwierdził, że zewnętrzny wygląd najmłodszych, otrzymujących miod, był znacznie korzystniejszy niż tych, którzy miodu nie otrzymywali. U starszych chłopców — ponieważ kuracja trwała krótko — nie zauważył różnicy, co zresztą przewidywaliśmy.

Pomimo częstego podkrykiwania się, nie skarzył się żaden chłopiec, otrzymujący miod, na jakiegokolwiek dolegliwości w żołądku lub jelitach. Z bardzo małymi wyjątkami spożywali miod bardzo chętnie, większość chłopców sobie powiększała dawki.

Niechaj następujące liczby lepiej wytłumaczają i udowodnią dodatnie wyniki używania miodu.

- A. Zawartość hemoglobiny w krwi u chłopców otrzymujących miod.
- B. Zawartość hemoglobiny krwi u chłopców nie otrzymujących miodu.
- A' Przybranie na wadze u chłopców otrzymujących miod, u których nastąpiło obniżenie hemoglobiny.
- A'' Przybranie na wadze u reszty chłopców otrzymujących miod.
- B. Przybranie na wadze u chłopców nie otrzymujących miodu.

Z powyższych opisanych wyników badania można wnioskować, że kuracja miodem wywiera bardzo dodatni wpływ na ustrój młodocianych i zasługuje na to, aby przy odżywianiu ich, nie zapomnieć o miodzie.

Wszystkie Panie Wiedza, że „sz. uniwersalnym środkiem przeciw anemii jest np. emulsja tranowa. Chociaż jej lekarz nie przepisze, każda prawie matka wypcha w swoją pociechę emulsję. He się zmieści, nie baczcie na to, czy dziecko chętnie ją pije lub nie. Pieć i zgryzanie zębami nie pomaga, najważniejsze, że jest pomocna. „Dajmy dziecku łyżeczkę miodu pszczełli, z chęcią weźmie bez groźby i prosby, a skutek ten sam, a miod i lekarz, Śmigilecki Koparski.

## SYNOWI

Ty mnie się pytasz, czy mnie to nie boli, że w świąt ode mnie wybiegasz radośny?

— Ja do tej myśli gładziem się pocoił

od pierwszej, synku, życia Twoego wiosny...

A teraz, kiedy godzina wybiła,

ktoś kres znaczy, naszych wspólnych

drog,

Ty też nie dojrzyś, co oczy zwiłżyła,

gdy szepć cicho, „miej Ci szczęści Bóg”.

Janina Prus.

\*) Zaczepnięto z „Bartnika Wielkopolskiego”, 3/35.

(cz. II).

Różnorodność przyczyn powodujących przewlekłe, uporczywe zaparcie, tłumaczy pewne różnice objawów, towarzyszących tym stanom. I tak, w zaparciu nawykowemu na pierwszy plan wysuwają się objawy „pełności”, oraz, bóle głowy, uporczywe, powtarzające się nieomal codziennie jako wyniki samozatrucia się organizmu niewydalonymi resztkami pokarmowymi skłódlivymi dla organizmu. Przy zaparciu, powtarzającym się w niedomaganiu układu nerwowego — na pierwszy plan wysuwają się napady bóli, występujące w dłuższy czas po przyjęciu pokarmu, w 4 godziny i później. Nasilenie bólów trwa różne, od zupełnie niesłyszalnych, do bardzo silnych, które choroby najczęściej określają jako „atałd bólu” trwające niekiedy po kilka godzin. Niemalowoje najczęstsze tego rodzaju bólowi to albo nadbrzusze, albo podbrzusze lewe, lub lewa część brzucha, od podbrzusza ku dołowi. Niekiedy bóle te promieniowały na całą jamę brzuszną. Przy zaparciu, spowodowanym spazmatycznymi kurczami jelita grubego, kał bywa zawsze twardy, drobno grudkowaty t. zw. kał koci.

Dość często po ustąpieniu stanu skurczowego jelita grubego, następuje wśród silnych bólów oddanie kału najtwardszego i grudkowego, potem zupełnie wolnego. Zaparcie powstające pod wpływem czynników mechanicznych, a więc: opuszczenia trzewi, wzrostu, tygielności macicy itd., o których pisaaliśmy w artykule poprzednim, dają objawy bolesności w jamie brzusznej, najsilniejszych w tych miejscach, gdzie właśnie istnieje przeszkoda mechaniczna np. zrost.

Tak, jak różnorodności są przyczyny przewlekłego zaparcia, tak też i leczenie musi być różne. Przy niedomaganiu poszczególnych odcinków jelita grubego, trzeba stosować różne środki lecznicze, przy niedomaganiach np. końcowego odcinka jelita grubego — tylko lewatywy z ciepłej wody z dodatkiem gliceryny lub oliwy, natomiast przy stanach skurczowych górnych odcinków tego jelita po wlewach, podobnie jak po ostrych środkach przeczyszczających, występują najczęściej silne bóle w jamie brzusznej, to też muszą być stosowane środki nie drażniące np. olej parafinowy chemicznie oczyszczony, który nie drażni, i nie wchłania się w przewodzie pokarmowym, a jedynie ułatwia przesuwanie się przez jelito grube mas kałowych.

Zaparcie spowodowane przez czynnik mechaniczny, podobnie jak i wywołane przez niedomogę innych narządów trawiennych — wymagają wyleczenia zasadniczej przyczyny, powodującej nieprawidłowe wydalanie kału np. przy zrostach silnych — usunięcia ich, przy tygielności macicy — umocowania jej w pozycji prawidłowej i t. d.

Przy zaparciu powstającym pod wpływem skurczów jelita grubego, dieta powinna obfitować w potrawy lekkostrawne, jaryzny jadły tylko w postaci przetartej (to samo dotyczy ziemianniki), używać dużo tłuszczów w pokarmach. Unikaj należy przedzwyczajem wszelkich potraw, dających duże ilości trudno trawianego się błonnika, czyli celulozy, zawartych w pokarmach roślinnych np. w chlebie razowym, grochu i t. p. Nie omawialiśmy jeszcze jednego rodzaju zaparcia, mianowicie powstającego pod wpływem nerwowego niedowładu jelit — bo i taki rodzaj zaparcia istnieje. W tych przypadkach brak jest bóli jak to ma miejsce w przypadkach kurczowych, masy

kałowe twarde, wydalone są w większych kawałkach, często powleczonej warstwą białawego śluzu. W tych przypadkach dobre wyniki daje dieta drażniąca, pobudzająca czynność ruchową jelita.

W przeciwności więc do stanów zaparcia na ile skurczowemu ułatwiać będzie wydalanie stolca żywność razową, płaki owsiane, ziemianniki jedzone z łupiną, kiszonka kapusta.

Na zasadzie powyższego opisu różnorodnych objawów, towarzyszących zaparciu, nie łatwo będzie choremu samemu ośzodzić — na jakim le powstało trapiące go zaparcie. — Są to może wydać tylko lekarz, niekiedy dopiero po tygodniowej, lub dłuższej obserwacji. Z tej przyczyny poza próbami stosowania odpowiedniej diety i wlewów, czyli lewatyw, cierpiący na uporczywe zaparcie stolca — zwłaszcza o ile odczuwają jednocześnie bóle w jamie brzusznej, nie powinni stosować środków przeczyszczających, zwłaszcza ostro działających środków, tabletek przeczyszczających, oleju rycynowego itp.

Dr. J. E.

## Zmiany chorobowe gruczołu tarczowego

(cz. II).

W pierwszej części niniejszego artykułu podaliśmy objawy chorobowe, towarzyszące nadmiernemu wydzielaniu gruczołu tarczowego, obecnie opiszemy stan chorobowy, spowodowany zmniejszeniem wydzielaniem tarczycy. Przypominamy, że gruczoł tarczowy odgrywa bardzo ważną rolę w prawidłowej przebiegu materii — nadmiar jego wydzieliny przyspiesza te przemiany, co powoduje stan chudzińca chorego, niedoczynności tarczycy t. j. stan, w którym wydzielą za mało hormonu, powoduje powolną przemianę materii i związane z tem tyje. Tarczycę, należącą do zespołu gruczołów dokrewnych, czyli wewnątrzwydzielniczych, jak to już nadmieniono, oddziawają również na wszystkie inne gruczoły dokrewne (na jajniki, przysadkę mózgową, nadnercza itd.) tak, że każde ich schorzenie odbija się na każdym z tych gruczołów.

Niedoczynność tarczycy zewnętrznie może się przedstawiać albo jako zanik tego gruczołu, tak, że go się na szyi nie wyczuwa, albo też wystąpiło może powiększenie tego gruczołu, niekiedy nawet bardzo znaczne. Mimo powiększenia, tarczycę może nie wydelać już nie tylko nadmiaru swego hormonu, lecz nawet prawidłowej jego ilości, gdyż przestawia w nim inne składowe tanki, a nie same tanki wydzielnicze.

Przy stanach niedoczynności tarczycy najabsolutniejszego stopnia, jako objawy występują najczęściej: otępienie i pewna gmuśność umysłowa, u kobiet zaś zaburzenia w miesiączkowaniu (zależne od wzajemnego wpływu tarczycy na jajniki, i tycheż znowu na tarczycę). Stany te często występują u kobiet w okresie przekwitania.

Znacznij stopień niedomogi tarczycy, graniczący z zupełnym zanikiem jej funkcji wydzielniczej, objawia się obrzękiem tkanek podskórnych. Obrzęk ten od obrzęków np. powstających na le choroby nerwowych lub sercowych, różni się tem, że po uściśnięciu nie pozostaje w skórze dołek. Przy obrzęku z niedomogi tarczycy (t. zw. obrzęk śluzakowaty) skóra bywa bardzo sucha, nie poci się zupełnie, włosy i paznokcie są kruche, łamliwe, zęby

Siwizna, która w postaci platynowej blondynki przy młodej czarnie może wydać się interesującą, o tyle dla kobiety starszej jest ona dowodem jej wieku, do którego niechętnie się przynaję. Z tych względów trudno się wyrzec tak miłego zabiegów, jakim jest farbowanie włosów. Z jednej strony odgrywa tu rolę próżność, bo są kobiety, które chętnie zmieniają barwę swoich włosów, aby zastosować się do mody, inne znowu czynią to dlatego, że muszą. Poczet tych ostatnich jest znacznie większy, siwizna postarza, nadając twarzy zmęczony i smutny wyraz, ginie to wesołe z oczu, którym promienie młodzień, siwizna odbiera kobiecie światowej pewność w swoich poczynaniach, a kobietom pracującym wytrąca najważniejszy atut z ręki, jakim jest trwałość w pracy. Przrytek to nieestetyczne i dlatego, choćby ułaskawienie tyłu niepowodzeń w życiu, trzeba sięgnąć po inną broń, a tą broń będzie sztuka. Estetyczne i niewidzialne przyćmienie włosów ulepionym roślinnym SZAMPONEM HENNA „ISTE” Stemp-niewicz, we wszystkich odcieniach w zależności od barwy włosów zagwarantuje przedłużenie okresu młodości i wpłynie na lepsze samopoczucie wielu osób. Prawdziwy tylko za znakiem ochronnym „ISTE”. Cena 1.50 zł, do nabycia we wszystkich drogeriach i aptekach.

latwo ulegają próchnicy, tęto była zwolniona (60 do 50 uderzeń na minutę), ciepłota ciała bywa niska, niekiedy 35°C. Bardzo często stolce bywają zaparte. U kobiet występują zaburzenia miesiączkowania i szybko występujący okres przekwitania. Władze umysłowe ulegają stopniowemu ochłodzeniu, a jeśli choroba dotyczy dzieci, rozwój ich bywa zahamowany, aż do niedostatecznej kari.

W okolicach, w których woda zawiera mało jodu (okolice podkarpackie oraz mniejsze oazy rozrzucone po całym kraju, zagranicą zaś zwłaszcza okolice podgórskie i górskie), występuje u większości mieszkanek niedoczynności tarczycy, objawiająca się towarzyszącym temu stanowi wolem. (Hormon wydzielany przez tarczycę zawiera jod, — brak jodu w pożywieniu odbija się właśnie niedoczynnością tarczycy).

Obecnie, gdyż stwierdzono, że tej chorobie dręczącej tak licznych ludzi w specjalnych okolicach — jest brak jodu, rząd ustanowił, że ludność danych okęgów otrzymuje sól kuchenną z domieszką jodu, co znakomicie zapobiega zniżeniu się wola z niedoczynności tarczycy wśród ludności.

Niedoczynność tarczycy leczy się więc podawaniem jodu, w przypadkach nieznačnego upośledzenia wydzielania, przy upośledzeniu znacznego stopnia podawaniem specjalnie preparowanych wyciągów z tarczycy zwierząt. Kuracja tak przy niedoczynności tarczycy, jak i nadczynności, wymaga bezwzględnie nadzoru lekarza, gdyż przy błędnym jej prowadzeniu, łatwo powstać może stan zatrucia organizmu. Nadczynność tarczycy tylko lekkiego stopnia może być wyleczona z całą pewnością stosowaniem leków, natomiast nadczynność znaczna (choroba Basedowa w II okresie) leczy się tylko dozwolną metodą operacyjną.

Nadczynność okresowa, polegająca z podwyższeniem się tarczycy w okresie przedmiesiączkowym, nie wymaga leczenia operacyjnego o ile nie towarzyszy jej stany, mogące przejawiać groźną nadczynność znacznego stopnia.

Dr. J. E.



Pani J. E.

Bardzo Pani dziękuję za kochane słowa, ale proszę mi wierzyć, iż jeśli biorę udział w skrzynce i odpisuję na jakieś zapytanie, to sprawę, na którą odpowiadam, muszę dobrać zwięźle i mieć o niej swój własny sąd. Nie myślę przy tym, że moja rada może być dobra, lub musi być przyjęta, lecz, — że o ile w danej sprawie wypowie się nas więcej, to osoba, która prosi o tę radę, wybierze z listów naszych tę właśnie kwintesencję, która będzie jej odpowiednia. Myślę również, że naszym zadaniem nie jest tak ostre krytykowanie się nawzajem, lecz właśnie skierowywanie osób, które mają jakieś wątpliwości na właściwy sposób myślenia, czy też postępowania.

Co do tematu poruszonego przez Panią, to niebardzo mogę się wypowiedzieć, gdyż niesłusznie nie miałam nigdy teściowej. Matka mój zmarła bardzo młodo, nie zdążyła nawet wychować swych dzieci. Moja pojecie w tej sprawie napewno będzie stronne, gdyż bardzo żałuję, że teściowa nie dotyka tego, bym ją poznała. Ale ja przygotowuję się na teściową i nie chciałabym być złą.

Według mnie dobra matka będzie zawsze dobrą teściową, dobra córka zawsze będzie dobrą synową. Kobieta, która potrafiła skłaniać swą matkę, uszanując matkę męża, kobieta, która kocha męża, dba o spokój i dobro swego domowego ogniska, nie będzie się mniała o co kłócić z teściową. Tak samo teściowa, o ile kiedyś była dobrą dla matki swej i swego męża, o ile kocha syna prawdziwie, to choćby nawet ożenił się nie według jej woli, małżeństwo jego przyjmie, jako fakt dokonany, będzie pamiętna, że syn jej złożył przed Bogiem przysięgę swej żonie i będzie stała zawsze na straży, by przysięga ta nie została złamana.

O! według mnie — wielkie i święte jest posłannictwo teściowej. Nie synowa, ale właściwie ona powinna czuwać nad szczęściem tych młodych ludzi, z których jedno jest jej dzieckiem, a drugą syn jej wybrał sobie na dogodną towarzyszkę życia i przysłał matkę jej wnuków. Ludzom tym trzeba umiejętnie wskazać właściwy cel ich życia, wskazać właściwą drogę. Ale my musimy się to czynić przez wywieranie na jednym lub drugim jakiejś presji, ośmieszaniem, lub drogą intrygi.

Według mego zdania, jeśli teściowa ǳie żyje z synową, to obie przedstawiają jednakową wartość moralną, są złe, kłótlive, nieustępliwe i niewyrozumiałe. A suma sumam kupia się to wszystko na głowie człowieka, którego niby obie kochają, a które-mu właściwie obrzydzący i zatrąwają życie.

Nie biorę tu w rachubę wypadek, jeśli żęć okaże się złym i niegodnym swej żony. Tutaj sprawa jest bardziej skomplikowana i ja nie mam odwagi o niej się rozpisywać. Mogą to uczynić Pani, które mają dzieciów i które naprawdę opiszę nam tak prosto z życia. Ja nie dopuszczałam nigdy, aby między swoją matką a mężem doszło do jakiejś scysji. Mąż jest gwałtowny i nieustępliwy, ale ma wielkie poczucie sprawiedliwości, które ja zawsze staram się skierowywać na korzyść matki. Jeśli zaś zajdzie coś między nią, a moją matką, co mogłoby go wyprzedzić z równowagą, to poproszę na o tem nie wspominać. Jestem zdania, że o ile matka moja jest czynnem ze mnie niezadowolona, lub rości sobie jakieś pretensje, względnie dowiedziawszy się o którymś z wybrków lub nieaktach męża, poczyną wobec mnie na niego rzucać gromy i wygydady, że jestem żęć ustepliwa i pobłażliwa, to ja wówczas staram się przeczezać zły humor matki, mężowi absolutnie o tem nie wspominać, a później, gdy matkę opuści złość na zięcia, wytłomaczę jej, że właściwie nie

miała racji, bo mąż nie uczynił nic takiego złego, że dobrze się to skończyło, że zresztą mąż jest z natury nieobliczalny i trochę lekkomyślny, ale tego nie da się odmienić i z tego powodu nie otrzymam rozwodu. Matka wówczas wykryczy mnie jeszcze, że „ci młodzi ludzie, to teraz myślą tylko o rozwodach, nie potrafią żyć po Bożemu, żony mają pustki w głowie i za ładą kaprysem robią tragedję, chcą się rozwodzić, kiedy to dawniej żony były cierpliwe, umiały strzec swego domu od złego wpływu i nawet przez myśl im nie przyszło, aby się rozwodzić“.

I proszę Pani, poczęści z rzeczy, które się zapowiadają tragicznie, mam tylko troszkę śmiechu, bo przecież właściwie matka przynajmniej mi zupełnie rację, coprawda w formie moralizatorskiej, ale jednak okazuje się, że moje postępowanie dyplomatyczne jest dość dobre.

Być może, że jak to się dość często zdarza niektórym z Pań, nie spodoba się moja pisanina, ale proszę wziąć pod uwagę, że jedna osoba nie może się wypowiedzieć w jednej kwestji tak, aby jej jednogłośnie przyznano słuszność, nadmieniam tylko jeszcze raz, że odpowiedź moja jest tylko refleksją na Pani list, a dalaam ją tylko na podstawie moich przeżyć i mego postępowania. Czy postępowanie to jest dobre, nie wiem, ale mnie ono zapewnia spokój w domu i zgodę z rodzicami i mężem.

Słgaczka.

Dla P. Iz.

Mam wrażenie, że Pani zabardzo jest prze-culiona sama sobą.

Bo jak np. mając lat 17-cie pragnęłam pracować samodzielnie, aby nie być ciężarem swojej matce, pomimo iż w domu byłam najmłodszą w rodzinie. A Pani fizyca lat 24 i mając jeszcze sześcioro dzieciów, naprawdę jest Pani ciężarem w domu. Bo skoro jest macocha która i Panią od dziecka wychowała, to uważam, że Ona sama wychowa młodsze dzieci, tembardziej jak Pani zaznacza, że pensja ojca nie wystarcza na wszystko. Nie trzeba od rodziców wymagać być wiele, bo nie jest tak łatwo żyć, lecz zrozumieć to Pani dopiero, gdy sama zostanie żoną i matką.

Dola macochy też nie jest wesoła. Żeby była nałepsza, ludzie zawsze potrafią ją oskarżyć złościwie.

Powinna Pani być jej wdzięczną że Ona chciała poświęcić swoją młodość dla obcych dzieci.

Ja mam rodzone — upragnione dzieci, a jednak czasem spłynie łza bólu wywołana przez te moje najdroższe istoty. Zdać mi się, że zamalo serca okazuje Pani swej przybranej matce, a Ona nie jest taka łała jeżeli do lat 24-ich pozwoila Pani siedzieć bezczynnie w domu.

Panno ǳo! Trzeba koniecznie zająć się pracą i to jakakolwiek, bo każda praca uczciwa nie poniża człowieka, ale wywyższa. Pamiętaj, jak nie mogłam poradzić sobie w wychowaniu dwóch urwisów. (Jeden miał 4 lata, drugi 6 lat, a ja 17 lat, a nauki posiadałam tylko dawniejsze przedwójenne 3 oddziały powszechnej szkoły).

Kiedy wziroczem ułękłam do paciera, ǳy gorąco zalewały mi twarz i prosiłam Boga, abym mogła wytrwać tylko do miesiąca. Lecz gdy dostałam własną pierwszą pensję, jakżeż byłam szczęśliwa, bo od dziecka marzyłam o tem, aby ze swych zarobionych pieniędzy zamówić Mszę świętą za duszę mego Drogiego Ojca, co też zaraz po otrzymaniu pierwszej pensji uczyniałam. Posłałam także kilka rubli matce, żeby widziała moją wdzięczność chociaż w drobnotę. I widąc

Pan Bóg pobłogosławił mojej pracy, bo ǳieciarnia stała się lepsza i tak przepracowałam półtora roku w jednym domu, a potem u rodziny tych Państwa i t. d.

Węc kiedy i Pani będzie pracować samodzielnie to przedę przyjdzie to oczekiwane „lepsze jutro“. Przedę też zamą może Pani wyjść, bo każdy rozumny mężczyzna szuka na żonę dobrej pracownicy, gdyż taka właśnie chętnie podzieli z nim dole i niedole aż do śmierci.

Pragnę dla Pani lepszej doli szerzej pomodlić się do naszej Wspólnej Matki — Pocieszycielki Strapiionych, prosząc o natchnienie Dobrych Ludzi, którzyby dla Pani pracę.

Zycziwa Marja-Antonia

Do wszystkich Pań Czytelniczek.  
Szamotone Panie!

Proszę o wybaczenie, że jako przedstawiciel pici brzydkiej ośmielam się korzystać z gościnnych i wielce popularnych szpał „Praktycznej Pani“. Skłoniła mnie do tego myśl i wiara, że trudność, która mnie spotykała jako kierownika szkoły powszechnej, przy odrobinie dobrej woli i zrozumienia małego tytulo procentu Szanownych Pań Czytelniczek, zostanie z łatwością pokonana. Przypuściłem przeto do rzeczy.

Szkola moja (3-klasowa) liczy 210 dzieci i posiada biblioteczkę uczniowską składającą się zaledwie ze 155 książek, z których połowa jest w tak opłakanyw stanie, że nie może być wyposyżana. Jedynym źródłem zasilaćjcem biblioteki szkolnej, to były pożyczki w budżecie gminnym. Na rok budżetowy 1935/36 na ten cel wstawiona była w budżecie kwota 40 zł., ale Zarząd Gminy nie zrealizował tej pożyczki jak i całego szeregu innych pożyczek. Na rok bud. 1936/37 Rada Gminy na biblioteki uczniowskiej nie wstawia żadnej kwoty. Środowisko jest rolnicze, biedne, rolnik często nie ma grosza na garść soli, a innych źródeł braku. W perspektywie zarysowuje się szkoła bez biblioteki, a więc i ograniczenie wyników nauki w XX wieku. Proszę wybaczyć, ale wiem, że w wielu domach są książki dla dzieci, często wartościowe, które bezzwłocznie leżą na półkach szaf, a mogłyby spełniać nadal swoje zadanie w bibliotece szkolnej.

Raz jeszcze proszę wybaczyć za nową formę zebrania, ale zebrania dla korzyści miedych pokoleń, odrodzonej polskiej szkoły.

Z poważaniem

Wacław Kozłowski, kierownik szkoły w Wielkich Foltarkach, poczta Zabłudów, woj. białostockie.

Do P. Mirjam.

Łączę się z radą sympatycznej „Białej Kotki“ i proszę, żeby Pani przebaczyła ukochnemu. Prawda, że zawinił wobec Pani, ale to także zrozumiałe, człowiek przecie nie raz popełnia błędy, niewłaściwie, zwłaszcza gdy się jest młodym.

Czy zato należy go bezwzględnie potępić i odrzucić z pogardą. Nigdy! Tembardziej, że po tylu latach wraca jak syn marnotrawny, skruszony i uznający swą winę. Broń Boże nie należy mu teraz pokazywać drzwi, bo potem można tego zaowocować przez cale życie. My kobiety przedę uszczęśliwmy siebie i innych, gdy pokierujemy się dobrocią i wyrozumiałością, aniżeli bezwzględna surowością.

Droga Panno Mirjam, proszę polecić też ważną sprawę Najświętszej Matce, gdy Ona tem się zaopiekuje, to wszystko dobrze będzie, a nas zarzą po Wielkiejnoy zawiadomić o swoim ślubie,

Alinka



## Pani Mirjam!

Jakże rozumiem Panią, pani Mirjam, pomimo że jest Pani starszą od mnie, a jako młoda — bo 20-letnia panna mam mniejsze doświadczenie życiowe.

Pyta Pani o radę, a więc o ile zeżechę Pani zwrócić uwagę na moje myśli — proszę o przeczytanie ich.

Pomimo że mam dopiero lat 20 i ja przeżyłam wiele uczuć, wiem więc co znaczy te „rozpacziwe zmagania się ze sobą” i ta świadomość, że powinno się zapomnieć, wykreślić z pamięci to, co uciekało w dal niepożądane — a serce jednak bije i drga... i żyje tem co było...

Ja również, od lat 5, kocham człowieka o nierównym, nerwowym usposobieniu... Odochodził od mnie kilka razy, już... nazywałem — i potem zawsze powracał i prosił o przebaczenie, a ja... zapomniałam, że przez niego cierpiałam, zapomniałam o wszystkim zlem i... przebaczałam!

Cierpiałam więc niemniej jak Pani, ale proszę mi wierzyć, że bez chwili wahania oddałabym mu swoją rękę, pomimo że jego ręka jest właśnie niepewna.

Dziś jesteśmy od siebie oddaleni, ja pracując jako nauczycielka (prywatnie), ale jedno jego skinięcie, a rzucam wszystko i idę z nim chociażby w najniepewniejsze jutro bo... kocham go!

A Pani właśnie pyta „czy mogę w niepewne jego ręce powierzać swój los?” — ja odpowiem: — o ile to jest prawda, że kocha go Pani po dawnemu, to napewno odda Pani swoją rękę temu człowiekowi, którego, jak sądzę, potrzeba właśnie owej ręki, aby wskazywała mu drogę pewną i jasną.

To nie, że serce Pani dziwnie przychyliło i „nie skacze już tak — jestem pewna, że przed laty!” — to nie — jestem pewna, że jeszcze nie raz skoczysz i bić będzie z nadmiaru szczęścia... Powodzenia!

Sylwia Wel - Yu.

P. Sten. Or. z Wilna (trzy grosze).

Losy Pani nie jest do pozazdrośczenia, ale też nie jest taki groźny i bez wyjścia. Alimenty można wydobyc, ale trzeba wytoczyć proces sądowy i dowieść, że mąż odszedł nie z winy Pani. W żadnym razie nie wolno myśleć o odbieraniu sobie życia, jak to Pani pisze; ma Pani wszelkie powołanie obywatki, bo gromadziłaś dziesiąt, niech Pani tem się cieszy, stara się wychować na dzielnych obywateli. Nie radziłbym wogóle odbywać spacerów aż do zmęczenia, raczej byłoby wskazane czas wolny poświęcić pracy w domu; praca zwalcza nudy, a więc szczie, roboty szedkowe, można kombinować formy robotek do pism kobiecych i t. p. Prócz tego należy utrzymywać stosunki z przyzwolonymi rodzinami, odrywać się i pozbywać owych myśli i samotności. Co do męża zbiegłego, to według mnie należałoby zrezygnować z jego powrotu, bo i powrót jest trudny i czyby Pani miała z niego pociechę, to nad tem należałoby postawić duży znak zapytania.

Chmiel z Jaszczowa.

Pani Mirjam!

Pisze Pani, że pierwsza miłość z przed 10 lat była niezwykle gorąca; zapalna; proszę Panią, b. często taka gorąca miłość prędko się spala. Jako mężczyzna doradzałbym Pani i innym zapalnym paniom — trzymać konkurenta w pewnem oddaleniu, wytknąć mu granice, których przekroczyć nie wolno w żadnym razie, bo wystąpią objawy choroby. Co do wyjścia z małżeństwa, to radzę dążyć do tego, aby nie przebaczyć; o ile ma odpowiednie stanowisko, jest człowiekiem statecznym, można wyjść, reszta ułoży się w małżeństwie, o ile ono się zrozumie i obie-  
rze wspólną właściwą drogę w życiu.

Chmiel z Jaszczowa.

Szanowne Panie.

Przeglądając co tydzień kartki naszego drogiego pisma, czytałam prośby o posady.

To ośmielił mnie do zwrócenia miłości tro-  
ski. Jestem z dobrego domu, kilka lat by-  
łam wychowawczynią dzieci starszych i nie-  
mowląt. Znam azyście i wszelkie robotki  
hafty, szedkowe prace, roboty na igłach.  
Znam kuchnię i bardzo lubię dzieci,  
mam dobreświećta. Od sierpnia ubie-  
głego roku jestem bez pracy. (Nie mogę  
trafic na odpowiedni dom). Jeżeliby która  
z Pań Czytelniczek wiedziała lub wskazała  
mi odpowiednie zajęcie, byłabym bardzo  
wdzięczna. (Zależy mi na dobrem trakto-  
waniu).

Zgóry serdecznie dziękuję za radę — lub  
pomoc. Łaskawe odpowiedzi proszę kiero-  
wać do Redakcji.

Irena.



## CERA ODWDZIECZY SIĘ

za właściwe pielęgnowanie  
płynu SIMI nagradzi Cię  
zdrowym, świeżym i pięk-  
nym wyglądem!

Płyn SIMI nie zasklepia  
porów co jest nieuniknione  
przy użyciu kremów, lecz  
otwiera je, ułatwia cyrkulację  
krwi i, powodując  
dopływ świeżej limfy z głę-  
szych tkanek podskórnych,  
ożywia i odmładza cerę.

Płyn SIMI usuwa wszelkie  
nieczystości skóry: wągrzy,  
pryszcze, faldy, zmarszczki  
i odłuszcza cerę.

Po gołeniu płyn SIMI ude-  
likatnia i wygladza podraż-  
nioną skórę.



Szanowna Redakcyjo.

Po raz pierwszy zasiadam, by skrobnąć  
kilka słów do tak drogiego mi pisma „Prak-  
tycznej Pani”. Tu u nas głucha prowincja  
i tak trudno o dobre pismo i o książkę. Mno-  
go tych trudności zdobywam gdzie się da  
książki i czytam. Książka dobra — to jedyn-  
ny mój przyjaciel od chwili smutnej rozterki  
dużej i beznadziejności, która często na-  
wiedza. Nie wiem czy mogę prosić o radę  
w innej sprawie, ale sądzę, że Drogie Pa-

nie i mnie nie odmówia słów rady i pocie-  
chy. Nie wiem sama, co mam robić i jak  
żyć dalej. Mam córeczkę lat pięć, dziecko  
rozwinęte — trochę już czyta, no i matura  
nad wiek. Tu właśnie cala tragedia. Ze  
chcę uchronić dziecko swe od tego wszyst-  
kiego, co widzi i słyszy dotąd — bo to by-  
ło i jest dla niej krzywdą moralną. Tak  
trudno mi wypowiedzieć o co chodzi. Otóż  
takie słowa, jakie ona słyszy codziennie z  
ust ojca jej, słowa pełne ubliżeń, przekleństw  
i najgorszych ohyd. Myślę i myślę i nie  
mogę wymyśleć. Proponowałam rozcie-  
nić się z tego piekła domowego z tem, że dzie-  
cko będzie przy mnie, ale gdzież ja tu mogę  
o tem myśleć, gdy się ma 180 zł pensji, a  
długów po uszy, no i nową pożyczką gro-  
zą. Zresztą człowiek ten przedzłoby się po-  
wiesił za jeden grosz, nie dał na siebie  
nie dziecka i mnie. A pracę tak trudno dziś  
znaleźć z dzieckiem. A takbym chciała w  
ciszy i spokoju wśród pracy wychowywać  
moją maleńką. Żeby tylko ona nie słyszała  
tej ohyd i tych ubliżeń, to mnie zabija. Ta  
myśl o tem co z niej wyrósł, gdy będzie  
duża, jak i co o mnie pomyśli, że ja nie  
umiałam dać jej dzieciństwa spokojnego, że  
od zarania swego życia widzi los i awantu-  
ry. Co na to radzić i jak? Nie mam do ko-  
go się udać, więc może mi Panie coś dora-  
dzić. Może pracę, jestem silna, zdrowa, pra-  
cować lubię i umiem, lubię więc, miasto,  
dzieci i mam lat 27.

Oczekuję kilka słów i zostaję z szacun-  
kiem.

„Tora” z kresów.

Zacna Pani „Mirjam”.

W odpowiedzi na zapytanie Pani jak po-  
stać się tym człowiekiem który Pani tyle  
przykrości wyrządził, pozwalając sobie i mo-  
je zdanie wypowiedzieć powodowany tylko  
życzliwością.

Tego rodzaju typy to złe ludzie. Pani nie  
powinna się nawet radzić nikogo jak posta-  
pić, tu rzecz całkiem prosta, po pierwsze:  
chciał Pani od grzechu namówić, powtóre  
obmówił Panią opowiadając publicznie o  
wszystkich złosciach sam na sam przeży-  
tych, (w tem największa jego podłość).  
Gdyby Pani naprawdę kochała, czy mógł-  
wem byłoby coś podobnego? Podziwiam  
Pani cnotę i charakter, i radzę jeśli Pani sa-  
ma siebie i swój honor ceni, odrzucić jego  
proponację z pogardą i wyprosić w ostrych  
słowach za drzwi. Dobrze by było w obec-  
ności drugiej osoby.

Jeszcze jedno pragnę Pani poradzić, nie  
patrzeć na piękność mężczyzny, lecz czy jest  
religijny i praktykujący katolik, nie dozna-  
łaby Pani byle złego, gdyby ten piękny  
gałgan, miał być Boga w sercu.

Zycząc Pani powodzenia i poznania czło-  
wieka który byłby Pani godzien i pozostaję

Zyczliwy  
n. i.

Szanowna Redakcyjo!

Korzystając z okazji i ja, stała czy-  
telniczka „Praktycznej Pani” zwracam się  
do „Kąkica Pani” o radę.

Otóż: mam lat 19, no i jak to bywa w  
tym właśnie wieku, poznałam niemłodego,  
ale przystojnego pana i byłoby wszystko  
w porządku, gdyby nie to, że ów „król-  
wicz” (tak jak w bajce) często prosi mnie do  
klana, na spacer, ale o złożeniu wizyty u mnie  
w domu, nie nie wspomina. Co mam z tem  
zrobić? przecież wiecznie chodźć z męż-  
czyzną po ulicy, raz, że nie wypada, a dru-  
gie, mamusia nie pozwoli, czy mam mu to  
powiedzieć? a jeżeli tak i jeżeli on nie od-  
powie mi, no proszę nie, to czy wtedy mam  
się domyślić, że on nie traktuje naszej  
znajomości poważnie i chodźć ze mną jed-  
ynie dla spędzenia czasu? Prosiłabym Sha-  
nowne Panie, o ile to możliwe, o jaknaj-  
szybszą odpowiedź w „Odpowiedzi dla Ju-  
ridy z Wierzbniaka”.

# KOSMETYKA

Poruszyłem w swoim czasie niemal wszystkie sprawy stanowiące podstawowe zagadnienia kosmetyczne, okazuje się jednak, że trzeba jeszcze mimo tego raz po raz powracać do tych samych tematów. Ponieważ w tej chwili mam na biurku największą listów w sprawie wągrów, łojotoku, rozszerzonych porów, muszę o nich pisać. Jedną z pań wspomina o maleńkich dziurkach koło nosa, to są właśnie rozszerzone pory.

Zależnie od nasilenia łojotoku obchodzić się z nim trzeba ostro lub łagodnie. Ważnym warunkiem jest mycie gorącą wodą z dodatkiem łyżeczki od kawy oczyszczającej sody, przy cerze mniej tłustej wystarczy boraks kosmetyczny, kupiony w składzie aptecznym lub aptece, nie zaś w mydlarni.

O ile cera bardzo oleista, myć dwukrotnie, raz w ciągu dnia.

Po umyciu dobrze jest przetrzeć twarz następującą nalewką, którą najlepiej dać sobie przegotować w aptece. Na 100 g wódki 45%, pół grama kamfory, pół grama węgla glauku potasu i gram nalewki benzoesowej oraz sok z cytryny.

Ważne jest, aby w swojej zabiegowości nie przesadzić. Widuje się często osoby o zaczerwienionym nosku, z cegzną i t. p., które nabyły się tej wady lub cierpienia nabytą energiczną kuracją. Gruba, oleista skóra dobrze zniesie nawet kilkakrotne przetarcie nalewką, wrażliwsza może ulec zapaleniu. Przy najmniejszym podrażnieniu należy nawet tłustą cerę posmarować lanoliną, nic to na łojotok nie zaszkodzi, bo jest powierzchowne, a oszczędzi noskorka.

Zdarza się również dość często, że panie do celów kosmetycznych biorą zbyt mocny spirytus. Gdzie chodzi o stałe stosowanie, nie można używać nalewki mocniejszej jak 45 — 40%, a i wtedy nie przesadzać i uważać, żeby skóra nie uległa podrażnieniu. Rozległe bóle i uparte podrażnienia mogą przejść w chroniczne zniszczenie tkanek.

Dla cery lekko tłustej wystarczy raz dziennie umycie w gorącej, nie parzącej wodzie, przetarcie spirytusem zaś od czasu do czasu. Trzeba się tu kierować wyglądem twarzy, o ile wagi i natłuszczenie jest miejscowe, nie tylko miejsca nalewką częściej natierać.

Jeżeli myjemy twarz raz dziennie, myć ją trzeba na noc, aby zarówno kurz, pot, tłuszcz jak i puder gruntownie usunąć.

F. D.-skł.

## Odpowiedzi

działu kosmetycznego

P. Kazieta.

Przepraszam, jeśli nie przeczytałam podpis, bo może było Kawuta? Nie chciałyśmy na wstępie znanymi zrazić Pani do siebie, ale tak nie mam ochoty, aby Pani swoje wasy „tepiła”. Widzi Pani, uroda polega nieraz na tym, że jest w twarzy coś indywidualnego, coś, co dodaje jej uroku, tego nie należy usuwać. Niech się Pani zapyta kogoś, czy to Panią szpeci, ale kogoś wiarogodnego, może najlepiej ojca, matki, ale nie koleżanki, kogoś o czy się zna na rzeczy. Pocić się oszczędzać, może to właśnie wdzęk Pani. Jeżeli Pani 3 osoby nagrodzi i znajdzie się na tem powiadza, że pusek Pani szpeci, wówczas coś na to poradzimy.

Pani Al. M.

Ponieważ o łupież pytało się w ostatnich czasach kilka Pań, umieszczę odpowiedź ogólną.

Odciski, zwłaszcza suche, usunąć nie trudno, ale radykalnie wytepić bardzo ciężko,

Ze środków, które stosowałam, najlepszy okazał się plaster „Lebewohl”, plaster, nie płyn, który jest mniej skuteczną. Należy go potrząsnąć na odcisku 2 — 3 dni, o ile drażni zdjąć wcześniej. Narazie skutek nie będzie widoczny, ale po kilku dniach (zwykle jedno przyłożenie nie wystarczy), odcisk jest jakby zabity i po wymoczeniu daje się łatwo usunąć. O ile jest uporczywy, powtórzyć. Trudniej zapobiec dalszemu formowaniu się, gdyż zawsze zachowuje tendencję do odróżnienia. Trzeba często, a nie gorąco moczyć i miejsce zagrożone masować olejem kamforowym. Przy odcemowaniu odciska nie używać siły, zachować jaknajdalej od siebie ostrożność, żeby sobie przez zakażenie nie narobić biedy. Ponieważ bóle znikają, zwykłe zaraż po użyciu plastra, można więc działać powoli i cierpliwie.

P. Póła.

W numerze poprzednim podałam przepis na płyn do mycia twarzy, który można trzymać dłużej, płyn złożony z czystej wody, gliceryny, cytryny, olejku bergamutowego, z nastaniem upałów będzie mniej trwały. Jest on jednak tak łatwy do zrobienia i tani, że można go sobie przegotować dwa razy na tydzień, bez obawy zepsucia. W nr. 14 podałam recepty obejmują właściwie wszystko, od normalnego pielęgnowania cery może być potrzebne. Przepis na krem do opalania dam w przyszłym numerze. Skoro tamte kremy, które Pani z poprzednich recept zrobiła, służą Pani dobrze, nie warto zmieniać. Ostatnie wypadają nieco drożej, ponieważ wymagają przygotowania w aptece, ale też nie będą drogie.

## DLA PANI



## DLA PANI

NAJLEPSZY PRZEWODNIK  
w GOSPODARSTWIE DOMOWYM  
ZAWSZE AKTUALNY

TO

## KALENDARZ PRAKTYCZNEJ PANI

na 2 lata — 1937

zawiera obok doskonałych wskazówek i rad gospodarskich książkę rachunkową.

Stron 280.

Cena 1 zł. 50 gr.

a z przesyłką pocztową zł 2.—

DO KASY

w Tow. Wyd. „BLUSZCZ” Solec 87 i Świętokrzyska 17  
oraz w kioskach kolejowych Tow. „Ruch”.

# ODPOWIEDZI OD REDAKCJI

B. J. Września.

Cera lekko tłusta, dziurki i汪ry w tak małej ilości są objawem łojotoku. Występującego w skromnych rozmiarach. Niech Pani używa rano obmywania dobrze ciepłą, prawie gorącą wodą, do której dodano na litr łyżeczkę od kawy boraksu kosmetycznego (z apteki). W ciągu dnia o ile twarz jest tłusta, przetrzeć wala czystą wódką 45%, z dodatkiem kilku kropel cytryny.

Ponieważ u Pani sprawa występuje w łagodnej formie, nie zalecam nie ostrzeższe.

Kremy i pudry dla Pani nie są dobre, bo zatykając pory utrudniają odejście łoju, przez co się rozszerzają pory.

Co się tyczy olejku na opalenie, podamy przepis niżej, najtrudniej nam odpowiedzieć, jak postąpić z zastaniem, są owszem różne środki ale wymieniam ich nie możemy, bo to wyglądałoby na reklamę, możemy co poradzić listownie, o ile do pytania będzie załączona marka na list. Wycianie tylko sprawę pogorszy.

P. M. R.

Zamówiłam już rysownika, aby skomponował dla Pani mebel, łączący rozmaite

użytki, przed miesiącem jednak nie ukazało się zapewne pismo.

Radio umieszczamy zazwyczaj mniej więcej na wysokości głowy człowieka siedzącego na krześle czy fotelu. W dużych pomieszczeniach, gdzie zależy na tem, aby głos się rozchodził np. w czasie tańców, stawiamy je wyżej, np. na szafie.

Co się tyczy nakrycia stołu w jadalni, o ile rozumiem, chodzi o nakrycie go nie w czasie posiłków, ale w ciągu dnia, to jasno płótno ozdobione haftem toledo, może sprawić wrażenie obrusa podwieczkorkowego. Odpowiedniejsze byłoby jaskrawsze, np. żółte łączone albo aplikowane pomarańczowym kolorem, beżowe z brązowym, albo jasno zielone z ciemniejszym. Bez toledo, tylko albo gładkie płótno z płótnem, albo haft kolorowy, albo jedno i drugie.

W numerze szesnastym zamieścimy wzór na obrus kolorowy, łączony, dwubarwny, haftowany, wraz z fotografią zagranicznego modelu.

Płótna są w ślicznych odcieniach, jedwabiste, praktyczne.

P. F. A. Tomaszów.

Podrecznik wyczerpany, narazie wydany, nie będzie. Sumę Sz. Pani ma do dyspozycji.



Pani Wala.

Na łojotok, który powoduje aż wrzodki, dobrze robią autozszczepionki, które może oczywiście zalecić i przeprowadzić tylko lekarz. W bieżącym numerze poruszamy temat łojotoku, już powtórnę.

Ponieważ jest on spowodowany przyczynami, płynącymi z wewnątrz, ma jak się wydaje ścisły związek z gruźlicą płuc, dlatego leczenie kosmetyczne usowa tylko objawy zewnętrzne czasowo.

Pani Halinie.

Przekonała się Sz. Pani, że list był drukowany i bez podpisu, zanim otrzymałam list Sz. Pani. Redakcja chodzi w tym względzie o dwie rzeczy: — o to, aby starający się lub ofiarujący posadę, nie czekali długo, a nie mając adresów, wlecemy sprawę całymi tygodniami, a także i o to, że osoby, które się nie podpisują, często bardzo nie przebiegają w słowach przy swoich uwagach, co jest bardzo przykre i nieładne. Nie możemy niczych listów i odezw poprawiać, a często nie można ich tak, jak są umieszczać. Zawsze jednak głos umiarkowany, dotyczący sprawy godnej omówienia, zamieszczy. Niestety, mogą na ten cel przeznaczyć niestety miejsca, czasem, gdy się dyskusja rozkłada, trzeba ją przetrwać, tem więcej, że niektóre opinie, zwłaszcza w „Naszej skrzynce” powtarzają się nieraz wprost dosłownie, co dla czytelników staje się wkrótce nudzące.

Pani Zaza.

Owłosienie usuwają skutecznie specjalne depilatory, w piśmie nie możemy podawać jednej nazwy, byłaby to już bowiem nieprawdziwa reklama.

O robaczkach było w nr. 14-tym w telefonie. Storczyki można hodować w miedzianku, oczywiście niektóre gatunki jak: *Coelegine cristata*, *Dendrobium nobile*, *Cattleya skinneri*, *Lycaste skinneri*, *Stanhopea tigrina* i t. d. Hoduje się je w koszykach wiszących, wymagają starannego pielęgnowania, ale udają się w dobrych warunkach doskonale. Potrzebują ziemi wrzosowej.

Pani „Malwa”.

Książki Stanisława Brzozowskiego oddadzą Pani w pracach ogrodniczych doskonałe usługi. Nowy sposób hodowli truskawek kosztuje zł. 1.50.

Pani Z. L. Toruń!

Sz. Pani, serwetę taką będziemy mieli w numerze, ale nie przedź jak za 4–5 tygodni, jeżeli sprawa pilna, proszę o wiadomość, możemy wysłać rysunek osobno za cenę 2 zł. już z kosztami przesyłki.

Pani Czarusi!

Moglibyśmy wysłać Pani zarówno wzór na suknie jak na makietę, mamy bowiem gotowe za nadesłaniem 1.50 za objawy rzeczy razem. Posłałabym Pani zaraz, ale podpis zarówno nazwiska jak i miejscowości niewyrażny. O mody dla synka postaramy się.

Pani A. D. koło Stołpca.

Córeczka jest bardzo duża na swój wiek. Normne dziecko w wieku 16-tu miesiąca ma zwykle około 77 cm, a waga 10 kilo 500 g. Stanowczo są za duża. 1 zółtko co drugi dzień wystarczy, oraz olejka pół litra, najwyżej 3/4 na dzień. Jeżeli będzie nadal tak żywiona, rozchoruje się. Czy dziecko było dobrze mierzone, t. j. linją drewnianą, bo przy miękkim centymetrze łatwo o omyłkę.

P. Izabela B.

Artretyzm nie stanowi przeszkody, aby mieć zdrowe dziecko i tamto małenstwo nie z tego powodu umarło. Niech siostra Pani uda się do lekarza ginekologa w celu zbadania, oraz przeprowadzenia analizy krwi.

Rozciągnięcie skóry po ciąży nie da się usunąć.

Pani L. Strz.

Na odległość nie można w danej sprawie przepisać kuracji, conajwyżej zalecić spożywanie dużej ilości jarzyn, owoców i ciepłe kąpiele. Jest to zapewne zapalenie jajników, ale na jakimś tam, musi stwierdzić lekarz. Trzeba się zwrócić do ginekologa szpitala tej Ubezpieczalni społecznej, do której Pani należy. Tego rodzaju kuracje trwają zwykle dość długo.

Pani E. K.

Jak twierdzi wielki znawca i miłośnik roślin p. Stanisław Brzozowski, autor znakomych dzieł, słońce żadnej roślinie nie szkodzi. Śliczne wyglądają i dobrze się trzymają hortensje, potrzebują tylko obfitego polewania. Mniej wybredne są pelargonie, które się pięknie udają na słońcu, ale i na północnym balkonie dadzą się hodować. Na północnym balkonie udają się fuksje, które już czas sadzić, nieźle udają się begonie, zielone liście aspidistry lubią cień, ale najmniej kłopotliwe będą pelargonie.

„Młode Matce”.

Na każde żądanie wyślesz Sz. Pani wykrój garnituru na „mężczyznę” do lat 2 z płótna, pliki i t. p. w cenie zł. 1 i 30 gr. na koszt. Zażalenia przesłane do administracji.

W maju zamieścimy ubranko dla młodego pana, wcześniej możemy służyć tylko osobnym wykrojem.

P. Wanda z Wierzbnika.

Sukienki postaramy się podać, ponieważ jednak prób mamy dosłownie setki, a numerów na cały rok kilkadziesiąt, nie możemy mimo najszybszych chęci wszystkich zaspokoić. Staramy się te wykroje podawać, o które jest najwięcej zgłoszeń, jest to rodzaj głosowania. Za to zawsze możemy wysłać żądany wykrój na każdy wiek i miarę w ciągu kilku dni za opłatą według podawanego dozwodu, ostatnio w nr. 14-tym centnika. Wzory na sukienki można zastanawiać z bluzek w nr. 10. Są również szalczki i kwiatki w nr. obecnym.

P. Oldze ze Lwowa.

Nie zbawdawszy nacznie zgrubienia, nie można go leczyć, trzeba się dać koniecznie zbadać specjalnie (o chorobach wewnętrznych).

Owsem, cytrynę po umyciu można zastosować. Znajdzie Pani w dzisiejszym numerze doskonały przepis w kosmetyce.

O poceniu napiszemy niebawem.

Pani A. S. w Kaliszu.

O praniu firanek napisaliśmy. O czyszczeniu tłustych włosów napiszemy niebawem. Co się tyczy porostu brwi, to sprawa dość trudna. Jeżeli ich nigdy nie było, to już mało mogą się poprawić, o ile wyszły z powodu jakiegos grzybka czy choroby można stosować z powodzeniem płyn na włosy podany w nr. ostryżnie, aby się nie dostał do oczu. Smarowanie przez kilka tygodni co dzień, potem co drugi, trzeci. List wysłany.



Żeś mężczyzna nie spojrzał na mnie więcej niż raz jeden. Byłam zaludniona o łona dziewczęta, nie zaproszenia do tańsa, filtry i propozycje małenstwa. Bo mnie nie zdawało się to nigdy. Dobrze znalazłam przyczynę. Miałam okropną cerę. Skóra moja była pokryta wagnerami i miała rozszerzone pory. Wszystko, czego próbowałam, zawodziło. Wreszcie, idąc za radą pewnego chemika, spróbowałam Kremu Tokalon, koloru białego (nie białego), spręparowanego według oryginalnego francuskiego przepisu znakomitego paryskiego Kremu Tokalon. Już po kilku dniach cera moja była świeższa i bielejsza. Po tygodniu zaś—wszystkie rozszerzone pory i wagnery znikły—skóra stała się jasną, gładką i delikatną. Już nie mam powodu do zazdrości. Teraz i mnie każdy mężczyzna prawi komplementy. Krem Tokalon, koloru białego, zawiera czysty krem i oliwę. Ważniak! one do porównywalności z nich głęboko osadzone brud, którego woda i mydło nie są w stanie osiągnąć. Inna zaś cenne składniki odżywia i odmładzają skórę, oraz oczyszczają ją. Każda kobieta, nawet w średnim wieku, może szybko osiągnąć świeżą, jasną, śliczną skórę, jaką mogłaby się poszczycić każda młoda dziewczyna.

Nowej Czytelniczce.

Na brzuszek i podbródek właściwie niełatwo porazić, nie wiedząc czy to wada budowy czy poprostu tłuszczyk. Masaż umietyny zrobiłby dobrze i trochę diety. Jarzyny, owoce, mało tłuszczy. Nie można się obchodzić energicznie, ale trochę mniej jeść, a więcej chodząc, gimnastykować się choć trochę i nosić pas.

P. „Gabryń”.

Proszę przyjąć, doręczymy.

Pani F. M.

Najlepiej z artretyzmem zwrócić się do lekarza, który przepiše i kurację i dietę. Można pić ziółka, które bywają bardzo pomocne. Nie możemy tu podawać firmy, byłaby to bowiem reklama, poinformuj Panią w każdej aptece, jakie kupić i jak stosować.

Hance z Rozdolu.

O czapce i torebce pomyśliły, ponieważ jednak narazie nie możemy dać wzoru pelerynki, proszę o adres i tylko markę 25 gr, a wzór od siebie przesyłać.



# WIELKANOC W JEDNYM POKOJU

Na list Baśki z Żoliborza odpisałam natychmiast, może więc trochę późnie, tem więcej że i sama pytająca nie napisała mi dokładnie, w jakich warunkach żyje. Mam wrażenie, że chodziło o mieszkanie jednopokojowe przy rodzinie z prawem do użycia kuchni.

Mnóstwo kobiet tak dziś mieszka, a mimo to dożywa się w nich kobiety instynktu dobrej gospodyni, która jednego nawet gościa, przyjaciela czy koleżankę pragnie tak ugościć, aby odczuła ciepło domowe.

Wytrawniejsze gospodyni, nawet mające tylko jeden pokój potrafi zrobić majonez lub dobry zimny sos musztardowy, pasztet i t. p. Przy końcu tego artykułu przypomnę Paniom, gdzie jakiego przepisu szukać, obecnie chcą omówić plan ogólny.

Pani, która będzie sama jadła u siebie lub zechce kogoś ugościć, pomyśli o tem, aby mieć w domu pieczywo, masło, cukier, herbatę i koniecznie trochę kawy, która zarówno jest świąteczną stylizowaną jak ciasta, jak czarna, bo obiedzie bardzo się przyda. Dalej oliwa i musztarda, chrzan w słoiku, (można kupić w wędliniarni, jakiś słoik korniszonów, będą przydatne i jako przyprawa i jako dekoracja. Warto też może pomyśleć o piwie i wodce.

## Recepta kulinarna Firmy OETKER

KRAJANKI RÓŻNOKOLOROWE.

**Dodatki do ciasta:** 4 jajka, 200 gr cukru mialkiego, 1 paczka cukru waniljowego D-ra Oetkera, 4—5 łyżek stołowych wody, 125 gr mąki pszennej, 1/2 paczki proszku do pieczenia „Backin” D-ra Oetkera, 125 gr mąki „Gustin”, 20 gr kakao (do ciemnego ciasta).

**Dodatki do przełożenia:** 1/2 litra mleka, 150 gr cukru, 1 paczka proszku budyniowego o smaku ananasowym D-ra Oetkera, 125 gr masła, 50 gr tłuszczu kokosowego, 1 buteleczka aromatu rumowego D-ra Oetkera.

**Do posmarowania:** 150 gr konfitur ananasowych, 1 łyżka stołowa wody.

**Dodatki do lukru:** 150 gr cukru mialkiego (pułdu), 40 gr kakao, 2 1/2 do 3 1/2 łyżek stołowych gorącej wody.

**Sposób przygotowania ciasta:** Ubić mąkę zółtą z cukrem mialkim (pułdem), cukrem waniljowym i wodą na gęstą pianę, dodawać ostrożnie przesianą i zmieszaną z Backinem mąką, oraz mączkę „Gustin” i w końcu piankę z białek. Wy smarować blachę (o wielkości około 30x45 cm) tłuszczem, pokryć ją natuszczonym białym papierem i wyłożyć na połowę blachy połowę ciasta i wygnadzić. Do pozostałego ciasta domieszać kakao i wyłożyć ciemne ciasto na drugą, jeszcze próżną połowę blachy. Wskazaniem jest zagnieść papier z otwartej strony blachy, aby ciasto przy pieczeniu nie wyciekło. Piec należy ciasto na lekkim ogniu 10—15 minut, zdejmując je natychmiast po upieczeniu z blachy i usuwając papier.

Na pierwszy dzień proponuję, biorąc pod uwagę warunki jednopokojowe, sublokatorskie: barszczyk czerwony w filiżankach, jajka na twardo w sosie musztardowym, gorący ożór z chrzanem i mazurek. Ożór można nabyć w kawałku, pieczone będzie od czubka języka, bo nie poprzestany, co niekażdy lubi, zagrzzać zaś gotując 10—15 minut w gorącej wodzie.

Na drugi dzień albo także barszczyk, albo buljon Maggi, do którego dla smaku

można dodać purée pomidorowe z puszek. Kiełbasa zagrzana jak ożór z musztardą i zimne mięso w galarecie, mazurek.

Tak pomyślane śniadanie świąteczne, nie potrzebując prawie gotowania, nie będzie jednak nosiło cech zaniedbania.

Można zamiast ożora dać szynkę z puszek, zamiast kiełbasy pekelejsz, to już rzecz wyboru.

Galaretkę bardzo polecam, ponieważ kupione w sobotę i w dodatku pokrajane mięso będzie miało w poniedziałek smętny wygląd, zalané zaś galareta z oetem czy cytryną zachowa się świeżo i ładnie.

Jeżeli postawimy na stole ser biały, chleb razowy, placek, stół ubierzemy zielenią, wrażenie będzie bardzo miłe. Na wieczór zimne mięso z obiadu lub specjalnie przygotowane, uzupełnimy salata kartoflaną lub surówkową. Możemy również do obiadu dać kompot z surówek.

Jeżeli nie możemy mieć ciasta domowego, a chcemy podać coś noszącego charakter domowy, zrobimy mazurek na zimno.

Kupimy wianuszek figi, wyjemy i poprosimy bądź naszej gospodyni, bądź w znanym sklepie, aby nam je przekreślił przez czystą maszynkę do siekania mięsa. Z tej podstawowej masy możemy na oplatku formować różne mazurki.

I. 10 deka wyłuskanych i mialko usiekanych migdałów albo palonych fistaszków, 10 deka skórki pomarańczowej, również usiekanej, wymieszać na gęstą masę z mielonymi figami.

Oglądając masę na oplatku, posmarować lukrem zrobionym z cukru pudru, zmieszanego z sokiem cytrynowym lub z pomarańczą, ubrać z wierzchu pociełami w paski i cegielki marmeladkami.

II. 1/4 kg suszonych miękkich śliwek obrać z pestek, pokrajać drobnutko, otrzeć skórką z cytryny, wymieszać skórkę i śliwki z masą figową, ułożyć na oplatku, okulkować jak poprzedni i ubrać z wierzchu śliwkami suszonymi rozpolowionymi i skórką pomarańczową, pokrajaną w cienkie paski.

III. Ułożyć na oplatku warstwę fig, na tej warstwie drugą ze zmieszanych, oczywiście bez pestek, śliwek suszonych lub inną gęstą marmeladę koloru ciemnego. Na wierzchu położyć papier biały, zwilżony od strony mazurka i wycięty w desce, arabeski, gwiazdy i t. p., a całą powierzchnię nakurzyć obficie mialkim cukrem. Po podniesieniu bardzo ozdobnym papieru miejscy wycięte odbiją / na mazurku deseniem cukrowym.

Dekoracja stołu wielkanocnego jest łatwa i tania. Mamy już bakli i widlak, borówki i jajka kolorowe, takie trudne do zrobienia. Trochę dobrej woli a w jednym ciastym pokoju gość nasz odczuje z rozkoszą miłą dłoń starannej gospodyni, jej skrzętność i zabiegliwość.

Dla przypomnienia podamy Paniom numery przepisów, które w warunkach jednopokojowego, sublokatorskiego mieszkania dadzą się zastosować.

Galaretki nr. 2 r. 36.

Surówki nr. 9 r. 36.

Pasztet nr. 4 r. 36.

Barszczyk nr. 42 r. 35.

Majonez nr. 41 r. 35.

„ nr. 42 r. 35.

Sos musztardowy nr. 43/41

Ciasteczka nr. 38 r. 35.

Salata nr. 40 r. 35.

„ nr. 47 r. 35.

„ nr. 43/44 r. 35.

# PRZEPISY KULINARNE

## Żywiec resztek.

Żywiec resztek do bigosu jest powszechnie znane, znana jest również grochówka na kości z szynki, nie wszystkie jednak panie wiedzą, że tłuszcz do szynki jest znakomity jako okrasa, a nawet czarna skórka może się w gospodarstwie przydać.

Gdybyśmy użyli płit skrzyń w dodatku, z tłuszczu wygotowanego na żupę, byłaby ona i za tłusta i za ostra, ale skrawek skóry dodany do kapusty, do smaku na żupę, do duszonej się, pieczonej wołowiny nie jest wcale do pogardzenia.

Ale nawet tych drobnych kawałków, które nam się odkruszają przy krajaniu nie należy wyrzucać, zebrane starannie dadzą się zapiec w muszelkach, dając wysmienite danie.

## Żupa szczawiowa posmieszna.

Niedużo kość z szynki albo 1/4 kilo kości świeżych ugotować na smak z włoszczyzną, dodając dla smaku kawałek skóry z szynki, wielkości mniej więcej dwóch pudełek od zapalek.

Dziesięć deka szczawiu przesiekanego drobnutko wrzucić do smaku pod koniec gotowania, zaprawić kwatorką śmietaną, rozmieszanej z łyżeczką mąki, zagotować, przełożyć do wazy, w której leży przesiekany drobno szczaw surowy w ilości 5 deka. Żupa ze świeżym szczawiem jest i smaczna i zdrowa. Do tej żupy dodamy muszelli z resztek.

## Muszelli zapiekane.

Zgarnięte resztki z pieczeni, indyka, szynki i t. p. dadzą bardzo smaczna zapiekankę. Zagotować żyłą masę z łyżką wody, dwoma łyżkami mąki, rozetrzeć na gładko, dodać 1/8 litra śmietany, kilka łyżek tartego sera, posolić. Na dno muszeli położyć kawałek masła, przestudzony

i zgęstniały beszamel zmieszać z resztkami mięsa, ułożyć w muszeli, posypać serem, skropić masłem, zapiec i podać gorące do żupy.

## Bigosik.

Wigłże kawałki pieczeni wołowej i cielęciny, szynki i t. p. wycięć do ryzyczki, wkroić drobno kłozony bez skóry, niedużo, ale niedużo, gdyż pieczone mięso twardnieje w gotowaniu.

Podawać na kołaczce z kartoflami okraszonemi tłuszczem z szynki.

## Bigosik a może salata?

Ładne, czyste resztki mięsne pokrajać w kosteczkę, dodać kwaszonego ogórka bez skóry, jakbo uszatkowane, siekaną cebulę, wymieszać, zalać majonezem albo następującą marynatą.

Dobry ocet zagotować z angielskim zielem i pieprzem, rozprowadzić wodą, aby był lekko kwaśny, posolić, ocukrzyć, w miseczce rozbić dwa żółtka, uwolnić z żółtek, dodać dużą łyżkę musztardy francuskiej lub małą saperskiej, rozetrzeć, rozrobić wspomnianym octem i stopniowo obficie salata na 2—3 godziny przed podaniem. Sosu nie lać tyle, aby się zebrał na dnie. Na małą ilość mięsa wystarczy ilość płynu przepołowić.

## Resztki zapiekane.

Usiekano drobno resztki z drobiu i wędliny. Tarte kartofle zmieszać z kilkoma łyżkami śmietany, na dwie szklanki kartofli dać całe jajko, łyżeczkę masła, tartego sera dwie, trzy łyżki. Mięso ułożyć na warstwie tarto przygotowanych kartofli, przykryć drugą warstwą, obłożyć z wierzchu cienutko pokrajanymi plasterkami słoniny od szynki i zapiec w piecyku.

# WIELKANOC W RADJO

Wielkanoc, to nie tylko piękne, uroczyste święto — nie tylko przełom w naturze, budzący się z zimowego odrętwienia. Wielkanoc to również kompleks ciekawych tradycji zwyczajów przastarych. Nie znamy często ich źródła, nie rozumiemy już znaczenia, a mimo to jesteśmy pod władzą tego uroku pradawnych tradycji. Jesteśmy zaintrygowani dźwięków głoszących zmartwychwstanie ducha — „Alleluja”, jesteśmy zaintrygowani nadziei, jaka w nas budzi uroczyste nastroj tych dni wielkanocnych; z gorącym sercem witamy bicie dzwonów, głoszących jakiś wielki triumf wiary w piękno, dobro i prawdę.

Polskie Radio, pragnąc stworzyć słuchaczom doskonałe synchronizowane z charakterem świąt Wielkiej Nocy, nadaje w swych programach audycje, które stworzą w domach radiosłuchaczy jaknajcieplejszą, a chwilami i pełną wesołości atmosferę.

Głównym, śpiewowym głosem zwiastuje słuchaczom całej Polski święto Zmartwychwstania Pańskiego — dzwon „Zygmunta” w czasie rezurekcji sobotniej w Wawelu. W pierwszy dzień świąt powita Polskie radio słuchaczy „Winszowaniem” (godz. 12.20). Będzie to rodzaj wesołej pogawędki w eterze, której przewodniczącą będzie wesoła czwórka: „Szczepku i Toki” oraz „Józiku i Kaziku” z Wilna.

Staropolskim zwycięstwem poświęcona będzie doskonała audycja muzyczno-słowna z Poznania (g. 12.20) p. t. „Staropolski przekładaniec”. Odkryją w niej dawne zwyczaje, dawne obrzędy, o których już dzisiaj wiemy tylko z opowiadań i legend. Nie zbraknie również i słuchowiska ludowego „Dzieci w zagrodzie” (godz. 15.00). Wtedy w pierwszy dzień świąt dowiedzą się jak to dawniej na Wielkanoc w Polsce bywało ze słuchowiska Janiny Porazińskiej (g. 16.15). Powszechny Teatr Wyobraźni przedstawi słuchaczom słuchowisko, zradfonizowane p/g. Słowackiego „Święcone u ks. Radziwiłła Sierotki”, które zilustruje wesołość i wielkanocną radość w dawnych wielkich domach polskich.

Na zakończenie dnia, pogodna audycja muzyczna „Kiedy kwitną fiołki” przyniesie wiosenne, pogodne melodie w wykonaniu orkiestry i solistów.

„Dyngus-śmigus” — drugi dzień świąt znajduje swoje pełne humoru odbicie w kilku audycjach radiowych. A więc przede wszystkim w audycji pt. „Czy stary czy nowy — uśmiecha się na śmigus”. Będzie to dyngusowe wiadro melodii, pełnych orzeźwiającej pogody (godz. 21.00).

Wesoło śpiewnie słuchaczom również czas „przy świątecznym stole” — taki to tytuł nosi Poranek ze Lwowa o godz. 12.15. Jak obchodzono śmigus w Benjaminowie opowie słuchaczom fragment ze znakomitej książki Sławoj-Składkowskiego (godz. 12.55). Szkoda byłoby też przetrzeć w programie godziny 15.00, o której nadane będzie regionalne słuchowisko z Wilna „Łaźniarnia”. Drugie słuchowisko regionalne, poświęcające już charakter ziem krakowskiej będzie nadane o godz. 18.00. Sam tytuł „Siuda-Baba” zapowiada humor, dowcip.

„Dyngus obrzędowy” ukazuje się słuchaczom w całej swej krasie w programie radiowym o godz. 22.15. Będzie to audycja muzyczna, oparta na motywach z Lubelskiego. Wnieniec tych obrzędowych obyczajów muzycznych zainteresował również i broadcasting zagranicą, tak, że transmitować będzie te audycje Ameryka i Jugosławia.

Tak się w ogólnym skrócie przedstawia-

## Niezawodny! w działaniu!



### Krem Gazimi METAMORPHOSA przeciw piegom

Niesłychana różnorodność kremów w dobie obecnej wymaga specjalnej orientacji co do jakości używanych kosmetyków. Znany na całym świecie krem **GAZIMI METAMORPHOSA** jest rzeczywiście kremem godnym polecenia. Specjalne badania biologiczne wykazały zawarte w nim odżywcze składniki „zmieniające” (metamorphoso), które przenikając do skóry, posiadają zbawienne moc przemiany, usuwając piegły, wagi, plamy, przyszczy i inne wady cery. Po krótkim już użyciu najbardziej zniszczona twarz przybiera zdrowy i młodszy wygląd.



**NICY**

60  
SZYCIA  
I  
CIERWANIA



**PASY**

**PASY**

**PASY**

Szober  
i Szynarczyk  
Warszawa

Lecznice  
i Gorsety  
Skorupki, ul. Marszałkowska

Najlepsze  
Najtańsze

**WĘŁNY  
WŁÓCZKI**

POLECA

**WŁÓKNO POLSKIE**

Sp. Akc.  
WARSZAWA



Ja audycje świąteczne Polskiego Radia. Po wymienionych punktach programu znajdują radiosłuchaczy wiele pięknych i pełnych napięciem godzin, które dopełniają całości nastroju Wielkiej Nocy na polskiej radiowej fali.

## Zrób tę zadziwiającą próbę "Zgryzienia" Twego Pudru i Twarzą



Milijony kobiet zdumiały i zaskoczyła ta oto niezwykła próba. Wiadomo, że grubo-złaznasty puder do twarzy, wywołuje bardzo często wagi. Wiele pudrów z wyglądu i dotyku cienkich i gładkich, zawiera jednak ostre, szorstkie cząstki. Nie można ich dotykać, ale można wyznać się. Należy najwyżej wziętą szorstkość pudru i spróbować zgryźć przedniemi zębami. O ile jest w nim ślad „ziarnistości” poczuje to Pani momentalnie, jak wyczułaby Pani piasek w jedzeniu. Teraz proszę zrobić tę samą próbę z Pudrem Tokalon, „eleteryzycznym” pudrem, preparowanym według oryginalnego francuskiego przepisu znakomitego paryskiego Pudru Tokalon. Spórządzone jest, on nowym sposobem, który czyni puder dziesięciokrotnie cieńszym i lżejszym niż kiedykolwiek zostało osiągnięte. Tylko puder utrzymujący się w powietrzu jest użytkowany. Jest on tak niezwykle cienki i lekki, że wyklucza zawartość wszelkich ziarnistych cząstek, które mogłyby podrażnić delikatne pory skóry. Strzeż się zbydzy, jaką może wyrazić szorstki puder! Stojące Pudru Tokalon, jedyny „eleteryzyczny” puder, jest Pani absolutnie bezpieczny. Wobec tego, że zawiera Piankę Kremową, trzyma się cały dzień. Niema już blazyczących nosów! Niema potrzeby ustawicznego pudrowania się!

**PIERWSZE KURSY  
PRZYRODOLECZNICZE**

Dyr. I. Kłaietewskiej Dr. M. Biernockiej

Warszawa, Szopna 10



**OGŁOSZENIA DROBNE**

**KROJU, SZYCIA** modelowania, krawiectwa, modniarstwa, haftu. Kursy Miśtrzyńi Koryckiej, Warszawa, Marszałkowska 147.



# Najciekawsze audycje Polskiego Radia w Warszawie od dn. 12.IV. - 18.IV.36r.

## NIEDZIELA 12.IV.

- 9.00 — Audycja poranna  
10.05 — Transmisja nabożeństwa z Poznania  
12.03 — „Winszowanie radiosłuchaczom” — pogawędka w eterze  
12.20 — „Staropolski przekładaniec” — Wielkanocna audycja  
13.05 — „1000 taków muzyki”  
14.00 — Muzyka lekka  
15.00 — Wesoły dzień w zagrodzie” — słuchowisko wiejskie  
15.30 — Polska muzyka ludowa  
16.15 — „Wielkanoc” — opowiadanie dla dzieci  
16.30 — Muzyka taneczna  
17.30 — „Mieszanka dla kanarków” — wesoła audycja muzyczna  
18.00 — „Pół godzinki z Wiednią”  
18.30 — „Święcone u J. O. Księcia Radziwiłła Sierotki”  
19.10 — Muzyka salonowa i lekka  
20.00 — Koncert solistów  
20.45 — Wyjtki z pism Józefa Piłsudskiego  
21.00 — Muzyka polska  
21.15 — „Na wesołej twórczej fali”  
22.00 — „Kiedy kwitną fiołki” — koncert

## PONIEDZIAŁEK 13.IV.

- 9.00 — Audycja poranna  
10.00 — Ulwory Camilla Saint-Saens'a  
10.30 — Nabożeństwo z kościoła Św. Krzyża w Warszawie  
12.03 — Przegląd teatralny  
12.15 — „Przy świątecznym stole” — wesoły poranek muzyczny  
13.55 — „Śmigus w Benjaminowie” — Felicjana Sławoj-Składkowskiego  
14.17 — Muzyka salonowa  
15.00 — „Łalymniki” — słuchowisko  
15.25 — Muzyka  
15.45 — Gawęda prof. Stefana Biedrzyckiego — „Wiosna idzie”  
16.00 — Recital fortepianowy Haliny Kalmanowiczówny  
16.30 — „Jak to dawniej bywało” — słuchowisko dla dzieci  
17.00 — Muzyka taneczna  
18.00 — „Siada-baba” — słuchowisko regionalne  
19.00 — Życie kulturalne i artystyczne stolicy  
19.05 — Wiadomości sportowe  
19.10 — Zespół salonowy Pawła Rynasa  
19.55 — „Sewilla bez walki byków” — feljeton  
20.15 — Recital śpiewaczy Ewy Bandrowskiej - Turskiej  
20.45 — Dziennik wieczorny  
20.55 — Obrazki z Polski współczesnej  
21.00 — „Czy stateczny, czy rygas, uśmiecha się na śmigus” — dyngusowe wiadro melodii  
21.55 — Wiadomości sportowe  
22.15 — „Dyngus obrzędowy” — audycja muzyczna  
22.30 — Muzyka taneczna

## WTOREK 14.IV.

- 12.03 — Dziennik południowy  
12.15 — Muzyka  
13.10 — Chwilka gospodarstwa domowego  
13.15 — „Z rynku pracy”  
15.30 — Muzyka lekka  
16.10 — Skrzynka P.K.O.  
16.25 — Recital śpiewaczy Stanisława Złacza  
16.45 — „Cala Polska śpiewa”  
17.00 — „Skarby Polski” — „Hodowlane bogactwo Polski” — odczyt  
17.15 — Koncert muzyki duńskiej  
18.00 — Skrzynka językowa

- 18.10 — Arje i pieśni Mozarta w wyk. Cecylii Węgrzynowskiej  
18.30 — „Czy istnieje szary człowiek” — szkic literacki  
19.25 — Skrzynka rolnicza  
19.35 — Wiadomości sportowe  
19.45 — Pogadanka  
20.00 — „Likwidacja żartówek” (ostatyczne rozwiązanie konkursu na najlepszy żart)  
20.10 — Koncert symfoniczny z Katowic  
22.30 — Muzyka taneczna  
22.45 — „Hucalszczyzna” — odczyt  
23.05 — Muzyka taneczna

## ŚRODA 15.IV.

- 6.30 — Audycja poranna  
12.03 — Dziennik południowy  
12.15 — „Pielegnacja skóry na wiosnę”  
12.30 — „Walter Waldeff” w wyk. Orkiestry 58 p. p.  
13.10 — Chwilka gospodarstwa domowego  
15.15 — Wiadomości o eksporcie polskim  
15.20 — Przegląd giełdowy  
15.30 — Muzyka salonowa  
16.00 — „Rozmowa Majsterlepkli z Lepigina”  
16.20 — „Z Ogrójcem” — audycja folklorystyczna  
16.45 — Rozmowa muzyka ze słuchaczem radia  
17.00 — „Dyskutujemy” — „Czy koniecznie musimy utrudniać sobie życie”  
17.20 — Jazz na dwa fortepiany  
17.50 — „Książka i wiedza”  
18.00 — Wolfgang Amadeusz Mozart: Kwartet smyczkowy C-Dur  
18.30 — „Skrzynka ogólna”  
19.25 — „Gospodarstwo przodownicze” — pogadanka  
19.35 — Wiadomości sportowe.  
19.45 — Pogadanka aktualna.  
20.00 — Muzyka salonowa.  
20.45 — Dziennik wieczorny.  
21.00 — XXXII Audycja z cyklu „Twórczość Fryderyka Chopina”  
21.40 — „Trud pisarza” — szkic literacki.  
21.55 — Pogadanka aktualna  
22.05 — „Sygnali myśliwskie”  
22.20 — Muzyka taneczna  
23.30 — Pogawędka w języku angielskim wygl. Jerzy Joszki.

## CZWARTEK 16.IV.

- 12.03 — Dziennik południowy  
12.15 — Poranek muzyczny dla młodzieży szkół powszechnych  
13.00 — Fragmenty z opery „Jaś i Małgosia”  
13.10 — Chwilka gospodarstwa domowego.  
15.20 — Przegląd giełdowy  
15.30 — Koncert Klubu Mandolinistów pod dyr. Szymborskiego  
16.00 — „Gorzkie migdały” — opowiadanie dla dzieci  
16.15 — Koncert Orkiestry Kameralnej Adama Hermana  
16.50 — „Cala Polska śpiewa”  
17.05 — „Mieszkaństwo warszawskie” — odczyt  
17.20 — Recital śpiewaczy Marii Trampczyńskiej  
17.50 — Pogadanka aktualna  
18.00 — Recital fortepianowy Sigrida Grun-deisa  
18.30 — „Film, plastyka, architektura”  
18.40 — „Jak spędzić święto?”  
19.25 — Pogadanka praktyczna o inie”  
19.35 — Wiadomości sportowe  
19.45 — Pogadanka aktualna  
20.00 — „Gdyśmy byli studentami” — audycja muzyczna  
20.45 — Dziennik wieczorny

- 20.55 — „Obrona przeciwlotniczo-gazowa”  
21.00 — Premiera słuchowiska oryginalnego p. t. „Narodziny bohatera”  
21.35 — III audycja z cyklu „Stanisław Mo-nuszko — pieśniarz”  
22.00 — Recital skrzypcowy Ignacego Weis-senberga  
22.30 — Muzyka lekka

## PIĄTEK 17.IV.

- 6.30 — Audycja poranna  
12.03 — Dziennik południowy  
12.15 — Audycja dla szkół  
12.40 — Koncert zespołu Haliny Adamskiej  
13.15 — Z rynku pracy  
15.30 — „Pół godziny w Wiedniu”  
16.00 — Pogadanka dla chorych  
16.15 — Koncert Orkiestry Tadeusza Sere-dyńskiego  
16.45 — „Śrop-prac, mój syn i ja” — opo-wiadanie dla dzieci  
17.00 — „Lasy polskie” — odczyt  
17.15 — Minuta poezji  
17.20 — Recital fortepianowy. Wykonawca Paul Suberts  
17.50 — Poranek sportowy  
18.00 — Muzyka lekka  
18.30 — Pogadanka aktualna  
18.50 — Pogadanka społeczna  
19.25 — Skrzynka rolnicza  
19.35 — Wiadomości sportowe  
19.45 — Komunikat śniegowy z Krakowa  
19.50 — Biuro Studiów rozmawia ze słuchaczami P. R.  
20.00 — „Zaporoziec za Dunajem” — ukra-ńska opera komiczna  
21.15 — Dziennik wieczorny  
21.25 — Koncert poświęcony twórczości E-mila Młynarskiego  
22.30 — Skrzynka techniczna  
22.50 — Muzyka taneczna z kawiarni „Ca-fé-Club”

## SOBOTA 18.IV.

- 6.30 — Audycja poranna  
12.03 — Dziennik południowy  
12.15 — Przegląd rolniczej prasy  
12.25 — Muzyka  
13.10 — Chwilka gospodarstwa domowego  
14.30 — Trio salonowe Polskiego Radia  
15.00 — „Wielkanocna wspomnienia sybir-skiego zesłańca”  
15.15 — Nasz handel morski  
15.20 — Przegląd giełdowy  
15.30 — Muzyka baletowa  
16.00 — Lekcja języka francuskiego  
16.15 — „Trzy małe świnki” — radio-film dla dzieci  
16.45 — „Cala Polska śpiewa”  
17.00 — „Kiliński” — odczyt  
17.15 — Nowości z płyt  
17.45 — „Świat naszych roślin” — „Krokus” — pogadanka  
17.50 — „Mówimy o prowincji” — „Inficjaty-wa regionalna” — pogadanka  
18.00 — Koncert solistów  
19.35 — Wiadomości sportowe  
19.45 — Przemówienie Naczelnego Dyrektó-ra R. Starzyńskiego z okazji 10-le-cia Polskiego Radia  
19.50 — Pogadanka dr. Marjana Stępow-skiego  
20.00 — „Mozajka muzyczna”  
20.45 — Dziennik wieczorny  
20.55 — „Obrazki z Polski współczesnej”  
21.00 — Audycja dla Polaków zagranicą — „Polacy z zagranicy na cenzurowa-nem”  
21.30 — Wydział muzyczny P. R. zaprasza wszystkich radiosłuchaczy na bankiet z okazji 10-lecia Polskiego Radia  
23.05 — Muzyka taneczna.



# ODŻYWIANIE SIĘ A MODA

Być niemodną dziś, to być nieciekawą. Ukazanie się na proznej kolacji w zesłorocznej sukni równa się wyznaniu, że się straciło pewność siebie i zainteresowanie do życia. Jeśli jednak sukna jest ważna, o ileż ważniejsza jest kolacja. Trudniej bowiem wybaczyć zestawienie niemodnego menu, niż niemodną suknię.

**Moda grejfrutów.** Nikt właściwie nie zna genezy mody na grejfruty. Owoc ten, niemal najwyborniejszy, ukazał się już w roku 1696. Pod nazwą „Shaddock” od imie-

grejfrutów” można łatwo wytłumaczyć. Czysty, pikantny smak grejfruta czyni zeń idealny wstęp do doskonałego posiłku. Jest również bardzo łatwy do przyrządzenia. Specjalnymi nożykami o ostrym, wygiętym ostrzu, można łatwo i dokładnie wyciąć każdą cząstkę. Jeszcze jeden powód, dzięki któremu został przyjęty, to oszczędność czasu i pracy, a ponieważ podajemy grejfruta na stół jeszcze przed przybyciem gości, więc polerowany stół nakryty wykwintnie serwetkami i błyszczącym srebrem wraz ze szklanami lub srebrnymi puhanami z grejfrutem przy każdym nakryciu wygląda bardzo pociejąco. Służba zaś całą swą uwagę poświęca już następnemu danu.

**Również jako deser.** Obecnie w nowoczesnych domach znajdujemy grejfruta w zadziwiająco różnych odmianach; ukazuje się na stole przy śniadaniu, obiedzie lub kolacji, raz jako zakąska, raz jako deser, o smaku pikantnym lecz nie ostrym, słodkim lecz nie mdłym. Czasem podajemy go samodzielnie, częściej jednak z dodatkami kilku kropel wiśniówki lub maraschinki i przybieramy wiśnią, używaną do koktaili.

Pierwsza rzecz z samego rosa. Różadne i troszkie gospodynie stawiają w szpialni szklanke soku z grejfruta do wypicia z samego rosa (i będziesz je błogosławił za to cały dzień, tak rzekło i świeżo będziesz się czuł).

**Jako cocktail** — sok z grejfruta zmieszany z jednakową ilością ginu lub wódki, nie słodzony lub, jeżeli kto woli, z dodatkiem cukru, słodkiego likieru, syropu lub grenadine — stanowi najulubieńszy cocktail w Anglii.

**Grejfrut tworzy idealną sałatkę.** Grejfrut nadaje się do wielu odmian sałatek. Oto wyborna sałata do mięsa: wyciąć i starannie oporządzić cząstkę owocu, ułożyć je w salaterce na liściach salaty, posypać lekko solą i pieprzem i podać po przyparzeniu sokiem z cytryny. Plasterki pomidorów, zie-



nia kapitana marynarki, który przywiózł go do Europy, grejfrut był przez wiele lat radością tylko dla nielicznych, spularyzowanych zaś został dopiero przed kilkoma laty, kiedy to Moda, poznawszy ten wykwintny jafski owoc, utworzyła mu zwycięską drogę.

Od tej chwili panie domu współzawodniczą w wymyślaniu coraz to nowych sposobów przyrządzania go.

Zaden owoc nie nadaje się bardziej do tego celu; daje się świetnie zastosować do niezliczonych kombinacji potraw oddzielnie lub przez staranne zmieszanie go z innymi owocami.

**Łatwy do przyrządzania i do podania.** Powody tak zwanego „przyrzyczenia do



łony groszek, pokrojona marchewka i kartofle mogą być dodane do tego dania.

Słodką sałatkę sporządza się z cząstek grejfrutów i pomarańczy ocukrzonych, przybiera się siekanymi orzechami i podaje z kremem.

Grejfrut nadaje się wybornie do zmieszania go z brzoskwiniami, ananasem, gruszkami lub winogronami.

Pani domu, która należy się oceni grejfrutem, przestudiuj liczne sposoby przyrządzania grejfrutów w swoim kraju jak i zagranicą i wynajdziesz sama wiele innych. Jafski grejfrut nie jest tylko wyborną nowością; stanowi on naprawdę zdrowy i pożądaną dodatkę do nowoczesnego posiłku.

## Nowa zniżka dla naszych Prenumeratorów

Pragnąc uprzystępnić Panom Prenumeratorom naszych czasopism abonowanie wydawanego naszym nakładem dwutygodnika „Dziecko i Matka”, ogłaszamy niniejszem

### znaczną zniżkę prenumerat

tego czasopisma, a mianowicie ze zł. 1 gr. 40 na 80 gr. miesięcznie (wraz z przesyłką pocztową), poczynając od dnia 1 kwietnia 1936 r.

Każda zatem Pani, abonująca choćby jedno tylko z spośród następujących naszych czasopism:

tyg. „Praktyczna Pani”	—	prenumerata 1 zł.	miesięcznie
„Bluszczy”	—	1 zł. 80 gr.	„
dwutyg. „Kobieta w Świecie i w Domu”	—	1 zł. 50 gr.	„
„Ja to zrobię”	—	1 zł. lub 1 zł. 40 gr. mies.	„

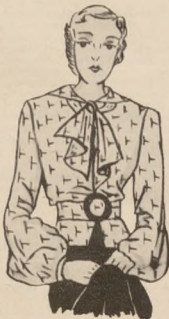
może zaabonować po tej zniżonej cenie — 80 gr. miesięcznie —

### dwutygodnik „Dziecko i Matka”

czasopismo poświęcone zdrowiu i wychowaniu dziecka do lat 7-10, szczególnie obszernie uwzględniające wiek niemowlęcy. Dwutygodnik „Dziecko i Matka” wychodzi 11-ty rok w terminach na dzień 8-go i 22-go każdego miesiąca i zawiera bogatą treść w opracowaniu wybitnych lekarzy, higienistów, wychowawczyń i t. p., treść żywo interesującą każdą matkę, która dba o zdrowie i prawidłowy rozwój swego dziecka. Na treść każdego zeszytu składają się ponadto liczne ilustracje. Każdy numer, objętości 32-ch stron, drukowany jest na dobrym papierze, zrozumowany i ozdobiony efektowną okładką.

Zamówienia na prenumeratę dwutyg. „Dziecko i Matka” prosimy kierować pod adresem: Towarzystwa Wydawniczego „Bluszczy”, Warszawa, Solec 87. Prenumeratorki, uprawnione do korzystania ze zniżki, raczą podać w zamówieniu, które z naszych czasopism już abonują. Opłatę za prenumeratę „Dziecka i Matki” prosimy przysłać pod powyższym adresem za pośrednictwem P. K. O. na konto Nr. 13.555, lub też przekazać rozrachunkowym z wyszczególnieniem na odrocie: „prenumerata za dwutyg. „Dziecko i Matka”.

TOWARZYSTWO WYDAWNICZE „BLUSZCZY”.



565 pp. Szykowna spódniczka do bluzek.

566 pp. Oryginalna bluzka. Przedłużone ramię reglanowego rękawa, wzięte się jak szalik.

567 pp. Bluzeczka z baskinką, odszyta kształtem bolerka.

568 pp. Skromna bluzeczka, przybrana plisowaną falbanką.

569 pp. Bluzka z wyłogami w rodzaju żabota.

570 pp. Gładka bluzka ozdobiona lekkim, kolorowym żabotem.

W.S.



W5.

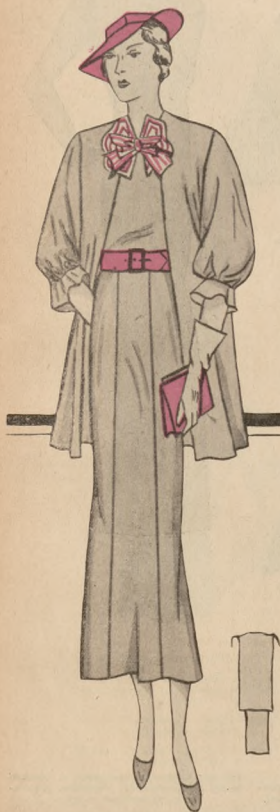
563 pp. Suknia z lekkiej wełny lub jedwabiu z suto przymarszczonym rękawem.

564 pp. Elegancka sukienka z gładkiej wełny lub marocain'u, przybrana plisowanymi falbankami z tafty.

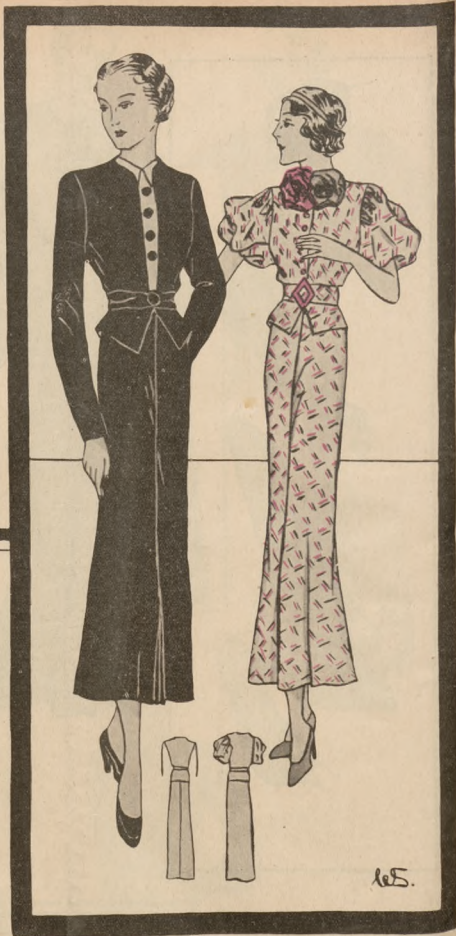
**CENY OGŁOSZEŃ:** za miejsce wysokości 1 milim. przez szerokość 1 łamu — w tekście — 70 gr., za tekstem 50 gr., drobne — 20 gr. za wyraz, dla poszukujących pracy — 10 gr. za wyraz. Kolumna dzieli się na 3 łamy, szerokość łamu — 65 milim., wysokość 270 milim.

**UWAGI:** Omyłki, które zasadniczo nie zmieniają treści ogłoszenia, nie upoważniają do żądania zwrotu gotówki, ani też nie zobowiązują Administracji do bezpłatnego powtórzenia ogłoszenia. — Uzasadnione reklamacje będą uwzględniane, o ile zostaną wniesione do dnia 8. mu od daty ukazania się ogłoszenia. — Podwyżka cen ogłoszeń może nastąpić w każdym czasie i obowiązywać będzie również te ogłoszenia, które zostały zamówione poprzednio, a nie były zgóry zapłacone. Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nie umieszczenia całego ogłoszenia względnie jego części bez podania powodów.





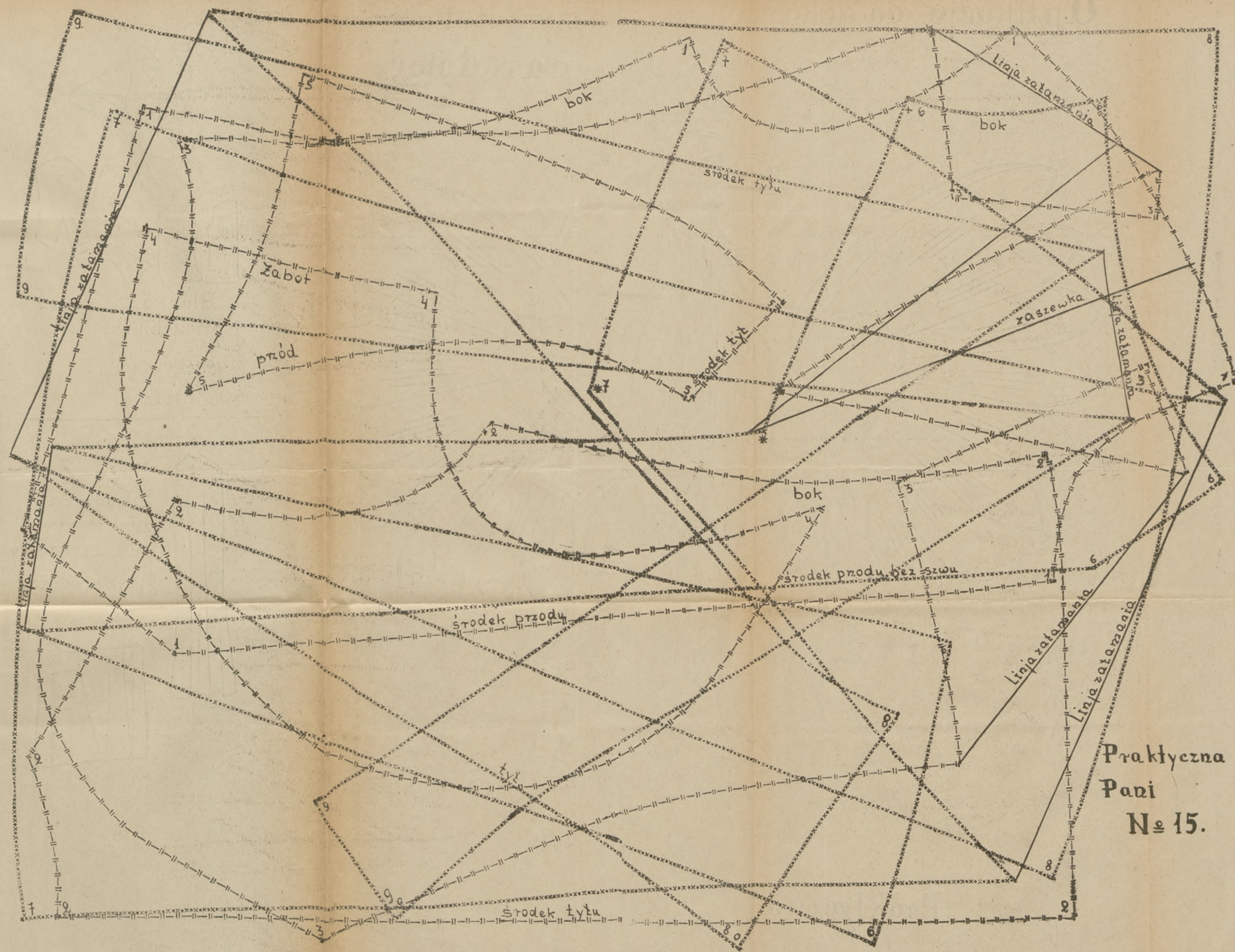
560 pp. Kostjum trzyćwierciowy z lekkiej jasnej wełny. Zakłzet bez podszełeki.



561 pp. Szykowna ciemna sukienka z jaśną kamizelką.

562 pp. Suknia z desenionowej wełny. Kwiaty z żorżety w barwie sukni lub deseni.





Praktyczna  
Pani  
№ 15.



# Aplikacja do dekoracji na uroczystości narodowe.

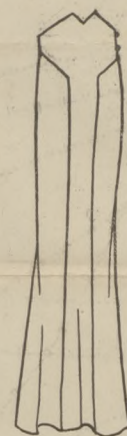


Praktyczna Pani



Bluzka

1. przód bluzki
2. tył "
3. rękaw
4. żabot
5. kołnierz



Spódnica

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

- 6 } przód spódnicy
- 7 } tył spódnicy
- 8 }
- 9 }

